# ADOBE PHOTOSHOP LIGHTROOM 4

# Podręcznik dla fotografów

Martin Evening



Tytuł oryginału: The Adobe Photoshop Lightroom 4 Book: The Complete Guide for Photographers

Tłumaczenie: Dominika Kurek Skład: Ewa Galczak

ISBN: 978-83-246-5317-1

Authorized translation from the English language edition, entitled: THE ADOBE PHOTOSHOP LIGHTROOM 4 BOOK: THE COMPLETE GUIDE FOR PHOTOGRAPHERS; ISBN 0321819594; by Martin Evening; published by Pearson Education, Inc, publishing as Adobe Press. Copyright © 2012 by Martin Evening.

All rights reserved. No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or by any information storage retrieval system, without permission from Pearson Education, Inc.

Polish language edition published by HELION S.A. Copyright © 2013.

Wszelkie prawa zastrzeżone. Nieautoryzowane rozpowszechnianie całości lub fragmentu niniejszej publikacji w jakiejkolwiek postaci jest zabronione. Wykonywanie kopii metodą kserograficzną, fotograficzną, a także kopiowanie książki na nośniku filmowym, magnetycznym lub innym powoduje naruszenie praw autorskich niniejszej publikacji.

Wszystkie znaki występujące w tekście są zastrzeżonymi znakami firmowymi bądź towarowymi ich właścicieli.

Wydawnictwo HELION dołożyło wszelkich starań, by zawarte w tej książce informacje były kompletne i rzetelne. Nie bierze jednak żadnej odpowiedzialności ani za ich wykorzystanie, ani za związane z tym ewentualne naruszenie praw patentowych lub autorskich. Wydawnictwo HELION nie ponosi również żadnej odpowiedzialności za ewentualne szkody wynikłe z wykorzystania informacji zawartych w książce.

Wydawnictwo HELION ul. Kościuszki 1c, 44-100 GLIWICE tel. 32 231 22 19, 32 230 98 63 e-mail: *helion@helion.pl* WWW: *http://helion.pl* (księgarnia internetowa, katalog książek)

Drogi Czytelniku! Jeżeli chcesz ocenić tę książkę, zajrzyj pod adres http://helion.pl/user/opinie/phli4p Możesz tam wpisać swoje uwagi, spostrzeżenia, recenzję.

Printed in Poland.

- Kup książkę
- Poleć książkę
- Oceń książkę

- Księgarnia internetowa
- Lubię to! » Nasza społeczność

# Spis treści

1. Wprowadzenie do Adobe	
Photoshop Lightroom1	
Czym jest Adobe Photoshop Lightroom?2	)
Zachowanie prostoty2	)
Konstrukcja modułowa2	)
Wydajność Lightrooma4	ŀ
Przetwarzanie w Adobe Camera Raw	ļ
Ustawienia kolorystyczne5	5
Zarządzanie biblioteką obrazów5	5
Gdzie wchodzi Photoshop?6	Ś
Integrowanie Lightrooma z Photoshopem	7
Co będzie potrzebne?	3
Instalowanie Lightrooma	)
Przetwarzanie 64-bitowe10	)
Aktualizacja starszej wersji katalogu Lightrooma	)
Używanie Lightrooma po raz pierwszy12	)
Kluczowe ustawienia Lightrooma13	3
Ustawienia wizytówki i interfejsu16	5
Menu pomocy19	)
Wprowadzenie do interfejsu Lightrooma20	)
Jak szybko rozpocząć pracę w Lightroomie?24	ŀ
Importowanie zdjęć do Lightrooma24	ŀ
Oglądanie zdjęć w module Library25	;
Upraszczanie interfejsu27	1
Przybliżanie 29	)
Dodawanie podstawowych metadanych informacyjnych	)
Wykorzystywanie modułu Map do geokodowania zdjęć	
Przeglądanie i ocenianie zdjęć	2
Przeglądanie ostatecznej listy w trybie Survey	\$
Przytłumianie świateł34	ŀ
Zapisywanie wybranych zdjęć jako kolekcji	,
Praca w module Develop	5
Synchronizacja ustawień Develop	'
Retuszowanie fotografii w Lightroomie	3
Edytowanie kopii w Photoshopie	)

Tworzenie internetowej galerii zdjęć	40
Tworzenie ostatecznego wydruku	41
Eksportowanie gotowych zdjęć	42
Praca z tą książką	43

# 2. Importowanie zdjęć......45

Główne okno importu	46
Copy as DNG, Copy, Move czy Add?	48
Konwersja do DNG po imporcie	48
Aktualizowanie podglądów DNG w celu oglądania	
w innych programach	49
Importowanie plików z karty pamięci	50
Panel Source	54
Obszar główny	55
Opcje segmentowania obszaru głównego	56
Panel File Handling	58
Wykonywanie kopii zapasowych	
zaimportowanych plików	59
Zdjęcia wykonywane w formacie RAW i JPEG	60
Ograniczenia obsługi plików	60
Panel File Renaming	61
Późniejsza zmiana nazw zdjęć w katalogu	62
Panel Apply During Import	63
Panel Destination	64
Planowanie miejsca na przechowywanie	
importowanych zdjęć	64
Importowanie do wybranego folderu	66
Menu Import Presets	66
Importowanie plików wideo	67
Dodawanie zdjęć z folderu do katalogu	68
Importowanie zdjęć metodą przeciągnij i upuść	70
Automatyczne importowanie	74
Importowanie zdjęć bezpośrednio z aparatu	75
Podłączanie aparatu do komputera	75
Fotografowanie "na uwięzi" w Lightroomie	76
Widok Layout Overlay	
Opcja Layout Overlay w praktyce	80

# 3. Moduł Library ......83

O katalogach Lightrooma	84
Tworzenie kopii zapasowej pliku katalogu	85
Strategie archiwizacji	87

Oprogramowanie do archiwizacji	87
Uszkodzenia katalogu	88
Tworzenie i otwieranie katalogów	
Tworzenie nowego katalogu	89
Otwieranie istniejącego katalogu	90
Eksportowanie katalogów	91
Eksportowanie z negatywami	91
Eksportowanie bez negatywów	92
Dołączanie dostępnych podglądów	92
Otwieranie i importowanie katalogów	93
Ograniczenia przy wykluczaniu negatywów	94
Sekcja Changed Existing Photos	95
Podsumowanie eksportu i importu	95
Kopiowanie katalogu na inny komputer	
Panel modułu Library	100
Panel Navigator	102
Panel Catalog	102
Pasek narzędzi modułu Library	102
Panel Folders	103
Relacje między panelem Folders	
a folderami systemowymi	104
Jak znaleźć folder na poziomie systemowym?	105
Zachowywanie połączeń między Lightroomem	
a folderami	107
Synchronizowanie folderów	108
Jak dodawać nowe foldery	
za pomocą panelu Folders?	11C
Odnajdywanie połączenia	
pomiędzy katalogiem a folderem	111
Jak organizować foldery?	113
Pasek filtrów	115
Poznawanie modułu Library	116
Opcje widoku Grid	116
Nawigacja w siatce Library	118
Praca w widoku Loupe	120
Opcje widoku Loupe	121
Praca ze zdjęciami w widokach Grid i Loupe	122
Nawigacja w widoku Loupe	124
Przybliżenia widoku Loupe	125
Skróty w widoku Loupe	125
Podglądy i ich wygląd	126
Początkowe opcje tworzenia podglądów	
w oknie Import Photos	126

Podglądy osadzone przez aparat128a podglądy Lightrooma129Brakujące podglądy129Rozmiar i jakość podglądu129Praca w widoku Survey130Praca w widoku Compare132Działanie w trybie Compare134Poruszanie się wśród zdjęć na taśmie filmowej136Praca w konfiguracji z dwoma monitorami138Jak najlepiej wykorzystać140pracę z dwoma monitorami?140Ocenianie zdjęć z użyciem flag142Polecenie Refine Photos143Ocenianie zdjęć z użyciem gwiazdek144Ocenianie zdjęć z użyciem etykiet kolorowych146Zestawy etykiet kolorowych146Etykiety kolorowe w Lightroomie i Bridge'u147Inne metody używania etykiet kolorowych148Automatyczne tworzenie zestawów148Wybieranie zdjęć150Szybkie kolekcje151Kolekcje modułowe w praktyce153Kolekcje modułowe w praktyce156Edycja kolekcji157Inteligentne kolekcje157Inteligentne kolekcje158Usuwanie i kasowanie zdjęć159	Jak tworzone są podglądy Lightrooma?	127
a podglądy Lightrooma	Podglądy osadzone przez aparat	
Brakujące podglądy    129      Rozmiar i jakość podglądu    129      Praca w widoku Survey    130      Praca w widoku Compare    132      Działanie w trybie Compare    134      Poruszanie się wśród zdjęć na taśmie filmowej    136      Praca w konfiguracji z dwoma monitorami    138      Jak najlepiej wykorzystać    140      Ocenianie zdjęć z użyciem flag    142      Polecenie Refine Photos    143      Ocenianie zdjęć z użyciem gwiazdek    144      Ocenianie zdjęć z użyciem gwiazdek    146      Zestawy etykiet kolorowych    146      Etykiety kolorowe w Lightroomie i Bridge'u    147      Inne metody używania etykiet kolorowych    148      Automatyczne tworzenie zestawów    148      Wybieranie zdjęć    150      Szybkie kolekcje    151      Kolekcje modułowe    153      Kolekcje modułowe w praktyce    156      Edycja kolekcji    157      Inteligentne kolekcje    157      Inteligentne kolekcje    158      Usuwanie i kasowanie zdjęć    158	a podglądy Lightrooma	128
Rozmiar i jakość podglądu129Praca w widoku Survey130Praca w widoku Compare132Działanie w trybie Compare134Poruszanie się wśród zdjęć na taśmie filmowej136Praca w konfiguracji z dwoma monitorami138Jak najlepiej wykorzystać140pracę z dwoma monitorami?140Ocenianie zdjęć z użyciem flag142Polecenie Refine Photos143Ocenianie zdjęć z użyciem gwiazdek144Ocenianie zdjęć z użyciem etykiet kolorowych146Zestawy etykiet kolorowych146Zestawy etykiet kolorowych147Inne metody używania etykiet kolorowych147Kolekcje150Szybkie kolekcje151Kolekcje modułowe153Kolekcje modułowe153Kolekcja docelowa157Inteligentne kolekcje158Usuwanie i kasowanie zdjęć159	Brakujące podglądy	129
Praca w widoku Survey130Praca w widoku Compare132Działanie w trybie Compare134Poruszanie się wśród zdjęć na taśmie filmowej136Praca w konfiguracji z dwoma monitorami138Jak najlepiej wykorzystać140pracę z dwoma monitorami?140Ocenianie zdjęć z użyciem flag142Polecenie Refine Photos143Ocenianie zdjęć z użyciem gwiazdek144Ocenianie zdjęć z użyciem etykiet kolorowych146Zestawy etykiet kolorowych147Inne metody używania etykiet kolorowych147Inne metody używania etykiet kolorowych147Kolekcje150Szybkie kolekcje151Kolekcje modułowe153Kolekcje modułowe153Kolekcja docelowa157Inteligentne kolekcje158Usuwanie i kasowanie zdjęć159	Rozmiar i jakość podglądu	129
Praca w widoku Compare132Działanie w trybie Compare134Poruszanie się wśród zdjęć na taśmie filmowej136Praca w konfiguracji z dwoma monitorami138Jak najlepiej wykorzystać140pracę z dwoma monitorami?140Ocenianie zdjęć z użyciem flag142Polecenie Refine Photos143Ocenianie zdjęć z użyciem gwiazdek144Ocenianie zdjęć z użyciem etykiet kolorowych146Zestawy etykiet kolorowych146Etykiety kolorowe w Lightroomie i Bridge'u147Inne metody używania etykiet kolorowych147Łączenie zdjęć w zestawy148Mybieranie zdjęć150Szybkie kolekcje151Kolekcje modułowe153Kolekcje modułowe w praktyce156Edycja kolekcji157Inteligentne kolekcje157Inteligentne kolekcje158Usuwanie i kasowanie zdjęć159	Praca w widoku Survey	130
Działanie w trybie Compare134Poruszanie się wśród zdjęć na taśmie filmowej136Praca w konfiguracji z dwoma monitorami138Jak najlepiej wykorzystać140pracę z dwoma monitorami?140Ocenianie zdjęć z użyciem flag142Polecenie Refine Photos143Ocenianie zdjęć z użyciem gwiazdek144Ocenianie zdjęć z użyciem etykiet kolorowych146Zestawy etykiet kolorowych146Etykiety kolorowe w Lightroomie i Bridge'u147Inne metody używania etykiet kolorowych148Automatyczne tworzenie zestawów148Wybieranie zdjęć150Szybkie kolekcje151Kolekcje modułowe153Kolekcje modułowe153Kolekcja docelowa157Inteligentne kolekcje158Usuwanie i kasowanie zdjęć159	Praca w widoku Compare	132
Poruszanie się wśród zdjęć na taśmie filmowej    136      Praca w konfiguracji z dwoma monitorami    138      Jak najlepiej wykorzystać    pracę z dwoma monitorami?      pracę z dwoma monitorami?    140      Ocenianie zdjęć z użyciem flag    142      Polecenie Refine Photos    143      Ocenianie zdjęć z użyciem gwiazdek    144      Ocenianie zdjęć z użyciem etykiet kolorowych    146      Zestawy etykiet kolorowych    146      Etykiety kolorowe w Lightroomie i Bridge'u    147      Inne metody używania etykiet kolorowych    147      Automatyczne tworzenie zestawów    148      Mybieranie zdjęć    150      Szybkie kolekcje    151      Kolekcje modułowe w praktyce    153      Kolekcje modułowe w praktyce    156      Edycja kolekcji    157      Inteligentne kolekcje    157      Inteligentne kolekcje    158      Usuwanie i kasowanie zdjęć    159	Działanie w trybie Compare	134
Praca w konfiguracji z dwoma monitorami.    138      Jak najlepiej wykorzystać    140      Poracę z dwoma monitorami?    140      Ocenianie zdjęć z użyciem flag    142      Polecenie Refine Photos    143      Ocenianie zdjęć z użyciem gwiazdek    144      Ocenianie zdjęć z użyciem etykiet kolorowych    146      Zestawy etykiet kolorowych    146      Etykiety kolorowe w Lightroomie i Bridge'u    147      Inne metody używania etykiet kolorowych    147      Automatyczne tworzenie zestawów.    148      Mybieranie zdjęć    150      Szybkie kolekcje    151      Kolekcje modułowe    153      Kolekcje modułowe w praktyce.    156      Edycja kolekcji    156      Kolekcja docelowa    157      Inteligentne kolekcje.    158      Usuwanie i kasowanie zdjęć.    159	Poruszanie się wśród zdjęć na taśmie filmowej	136
Jak najlepiej wykorzystać pracę z dwoma monitorami?	Praca w konfiguracji z dwoma monitorami	138
pracę z dwoma monitorami?	Jak najlepiej wykorzystać	
Ocenianie zdjęć z użyciem flag    142      Polecenie Refine Photos    143      Ocenianie zdjęć z użyciem gwiazdek    144      Ocenianie zdjęć z użyciem etykiet kolorowych    146      Zestawy etykiet kolorowych    146      Etykiety kolorowe w Lightroomie i Bridge'u    147      Inne metody używania etykiet kolorowych    147      Łączenie zdjęć w zestawy    148      Automatyczne tworzenie zestawów.    148      Wybieranie zdjęć    150      Szybkie kolekcje    151      Kolekcje modułowe.    153      Kolekcje modułowe w praktyce.    156      Edycja kolekcji    157      Zestawy kolekcji    157      Inteligentne kolekcje.    158      Usuwanie i kasowanie zdjęć.    159	pracę z dwoma monitorami?	140
Polecenie Refine Photos143Ocenianie zdjęć z użyciem gwiazdek144Ocenianie zdjęć z użyciem etykiet kolorowych146Zestawy etykiet kolorowych146Etykiety kolorowe w Lightroomie i Bridge'u147Inne metody używania etykiet kolorowych147Łączenie zdjęć w zestawy148Automatyczne tworzenie zestawów148Wybieranie zdjęć150Szybkie kolekcje151Kolekcje modułowe153Kolekcje modułowe w praktyce156Edycja kolekcji157Zestawy kolekcji157Inteligentne kolekcje158Usuwanie i kasowanie zdjęć159	Ocenianie zdjęć z użyciem flag	142
Ocenianie zdjęć z użyciem gwiazdek    144      Ocenianie zdjęć z użyciem etykiet kolorowych    146      Zestawy etykiet kolorowych    146      Etykiety kolorowe w Lightroomie i Bridge'u    147      Inne metody używania etykiet kolorowych    147      Łączenie zdjęć w zestawy    148      Automatyczne tworzenie zestawów    148      Wybieranie zdjęć    150      Szybkie kolekcje    151      Kolekcje modułowe    153      Kolekcje modułowe w praktyce    156      Edycja kolekcji    157      Zestawy kolekcji    157      Inteligentne kolekcje    158      Usuwanie i kasowanie zdjęć    159	Polecenie Refine Photos	143
Ocenianie zdjęć z użyciem etykiet kolorowych    146      Zestawy etykiet kolorowych    146      Etykiety kolorowe w Lightroomie i Bridge'u    147      Inne metody używania etykiet kolorowych    147      Łączenie zdjęć w zestawy    148      Automatyczne tworzenie zestawów    148      Wybieranie zdjęć    150      Szybkie kolekcje    151      Kolekcje modułowe    153      Kolekcje modułowe w praktyce    156      Edycja kolekcji    157      Zestawy kolekcji    157      Inteligentne kolekcje    158      Usuwanie i kasowanie zdjęć    159	Ocenianie zdjęć z użyciem gwiazdek	144
Zestawy etykiet kolorowych146Etykiety kolorowe w Lightroomie i Bridge'u147Inne metody używania etykiet kolorowych147Łączenie zdjęć w zestawy148Automatyczne tworzenie zestawów148Wybieranie zdjęć150Szybkie kolekcje151Kolekcje modułowe153Kolekcje modułowe w praktyce156Edycja kolekcji157Zestawy kolekcji157Inteligentne kolekcje158Usuwanie i kasowanie zdjęć159	Ocenianie zdjęć z użyciem etykiet kolorowych	146
Etykiety kolorowe w Lightroomie i Bridge'u147Inne metody używania etykiet kolorowych147Łączenie zdjęć w zestawy148Automatyczne tworzenie zestawów148Wybieranie zdjęć150Szybkie kolekcje151Kolekcje152Kolekcje modułowe153Kolekcje modułowe w praktyce156Edycja kolekcji157Zestawy kolekcji157Inteligentne kolekcje158Usuwanie i kasowanie zdjęć159	Zestawy etykiet kolorowych	146
Inne metody używania etykiet kolorowych147Łączenie zdjęć w zestawy148Automatyczne tworzenie zestawów148Wybieranie zdjęć150Szybkie kolekcje151Kolekcje151Kolekcje modułowe153Kolekcje modułowe w praktyce156Edycja kolekcji156Kolekcja docelowa157Zestawy kolekcji157Inteligentne kolekcje158Usuwanie i kasowanie zdjęć159	Etykiety kolorowe w Lightroomie i Bridge'u	147
Łączenie zdjęć w zestawy	Inne metody używania etykiet kolorowych	147
Automatyczne tworzenie zestawów.    148      Wybieranie zdjęć.    150      Szybkie kolekcje    151      Kolekcje modułowe.    152      Kolekcje modułowe w praktyce.    156      Edycja kolekcji	Łączenie zdjęć w zestawy	148
Wybieranie zdjęć    150      Szybkie kolekcje    151      Kolekcje modułowe    153      Kolekcje modułowe w praktyce    156      Edycja kolekcji    156      Kolekcja docelowa    157      Zestawy kolekcji    157      Inteligentne kolekcje    158      Usuwanie i kasowanie zdjęć    159	Automatyczne tworzenie zestawów	148
Szybkie kolekcje    151      Kolekcje modułowe    153      Kolekcje modułowe w praktyce    156      Edycja kolekcji    156      Kolekcja docelowa    157      Zestawy kolekcji    157      Inteligentne kolekcje    158      Usuwanie i kasowanie zdjęć    159	Wybieranie zdjęć	150
Kolekcje    152      Kolekcje modułowe    153      Kolekcje modułowe w praktyce    156      Edycja kolekcji    156      Kolekcja docelowa    157      Zestawy kolekcji    157      Inteligentne kolekcje    158      Usuwanie i kasowanie zdjęć    159	Szybkie kolekcje	151
Kolekcje modułowe    153      Kolekcje modułowe w praktyce    156      Edycja kolekcji    156      Kolekcja docelowa    157      Zestawy kolekcji    157      Inteligentne kolekcje    158      Usuwanie i kasowanie zdjęć    159	Kolekcje	152
Kolekcje modułowe w praktyce	Kolekcje modułowe	153
Edycja kolekcji	Kolekcje modułowe w praktyce	156
Kolekcja docelowa	Edycja kolekcji	156
Zestawy kolekcji	Kolekcja docelowa	157
Inteligentne kolekcje158 Usuwanie i kasowanie zdjęć159	Zestawy kolekcji	157
Usuwanie i kasowanie zdjęć159	Inteligentne kolekcje	158
	Usuwanie i kasowanie zdjęć	159

# 4. Edycja zdjęcia w module Develop ......161

Edytowanie obrazu w Lightroomie	162
Inteligentniejsze przetwarzanie obrazu	162
Kroki do osiągnięcia odpowiedniego koloru	163
Kalibrowanie monitora	163
Wybór monitora	163
Kalibracja i profilowanie monitora	163
Punkt bieli i gamma	164
Dopasowywanie balansu bieli	164

Kroki do pomyślnej kalibracji i profilowania	165
RAW czy JPEG?	168
Wersje przetwarzania	170
Aktualizacja do Process 2012	171
Kompatybilność z Camera Raw	172
Interfejs modułu Develop	174
Opcje widoku Develop	176
Kadrowanie w module Develop	176
Obracanie kadru	176
Kadrowanie do tych samych proporcji	180
Proporcje kadrowania	180
Przesuwanie kadru	181
Linie pomocnicze kadrowania	181
Kierunek linii pomocniczych	181
Anulowanie kadrowania	184
Menu Tool Overlay	184
Opcje Tool Overlay	184
Kadrowanie w panelu Quick Develop	185
Panel Basic	186
Narzędzie balansu bieli	186
Korekcje balansu bieli	188
Twórcze dobieranie balansu bieli	190
Opcje edycji tonów	191
Exposure	191
Contrast	193
Highlights i Shadows	193
Whites i Blacks	194
Opcja Auto Tone	195
Panel Histogram	199
Panel Histogram i korekcje obrazu	200
Nawigacja w panelu Basic za pomocą klawiatury	201
Korygowanie prześwietlonego zdjęcia	202
Korygowanie niedoświetlonego zdjęcia	204
Dopasowywanie ekspozycji	206
Obcinanie detali w jasnych punktach a ustawienia Exposure	208
Obcinanie czerni	209
Suwak Clarity	210
Wykorzystanie Clarity do dekompresji poziomów	211
Zmniejszanie Clarity	212
Vibrance i Saturation	214

Dopasowania tonów w panelu Quick Develop	216
Pozostałe opcje tonów	217
Typowa organizacja pracy w panelu Quick Develop	218
Edytowanie plików wideo w panelu Quick Develop	221
Panel Tone Curve	226
Tryb edycji krzywej punktowej	228
Krzywe RGB	230
Obszary krzywej tonalnej	232
Łączenie korekcji Basic i Tone Curve	234
Ustawienia punktów podziału zakresu tonów	238
Panel HSL/Color/B&W	240
Selektywne przyciemnianie kolorów	242
Tworzenie kompozycji w barwach fałszywych	243
Wykorzystywanie opcji HSL	
do ograniczania obcinania skali barw	244
Panel Lens Corrections	246
Korekcje perspektywy	246
Winietowanie obiektywu	246
Korekcje profili obiektywu	248
Pozyskiwanie i tworzenie własnych profili obiektywów	249
Usuwanie aberracji chromatycznej	252
Opcje Defringe	252
Panel Effects	254
Winiety po wykadrowaniu	254
Opcje winiet po wykadrowaniu	254
Dodawanie ziarna do zdjęć	258
Panel Camera Calibration	260
Profile aparatów	
Jak stworzyć własną kalibrację za pomocą DNG Profile Editora?	262
Twórcze używanie panelu Camera Calibration	265
Ocenianie zdjęć	268
Porównywanie wersji "przed" i "po"	268
Zarządzanie podglądami "przed" i "po"	270
Narzędzia do retuszu zdjęć	274
Narzędzie do usuwania plamek	274
Clone lub Heal	276
Kliknij i przeciągnij	276
Zmiana rozmiaru kółek usuwania plamek	276
Przenoszenie kółek usuwania plamek	276
Opcje nakładki	277
Cofonia (kasawania) kélakwa wania plamak	277

Automatyczne wybieranie punktu źródłowego	277
Zsynchronizowane usuwanie plamek	278
Usuwanie plamek w trybie Auto Sync	279
Narzędzie do korekcji czerwonych oczu	280
Ustawianie rozmiaru wskaźnika	
Korekcje miejscowe	
Początkowe opcje pędzla korekcyjnego	
Edytowanie pociągnięć pędzla korekcyjnego	
Zapisywanie ustawień efektów	
Pędzel korekcyjny i spadająca prędkość działania	
Maskowanie automatyczne	
Podglądanie obszarów pociągnięć pędzla	
Upiększanie ujemną wartością Clarity	
Ręczne kolorowanie w trybie Color	
Miejscowe korekcje z użyciem suwaka Temperature	
Miejscowe korekcje z użyciem suwaka Shadows	
Ustawianie Clarity i Sharpness	
Narzędzie filtra połówkowego	
Panel History	
Panel Snapshots	
Jak synchronizować migawki?	
Ułatwianie pracy	
Tworzenie kopii wirtualnych	
Wybieranie nowego oryginału spośród	
kopii wirtualnych	
Synchronizacja ustawień Develop	
Tryb Auto Sync	310
Lightroom i Camera Raw	
Oglądanie edycji z Lightrooma w Camera Raw	
Oglądanie edycji z Camera Raw w Lightroomie	
Utrzymywanie synchronizacji ustawień Lightrooma	
Synchronizacja Lightrooma z Camera Raw	
Kopiowanie i wklejanie ustawień Develop	
Stosowanie poprzednich ustawień Develop	
Zapisywanie ustawień Develop w postaci szablonów	
Ustawienia szablonów z Auto Tone	
Sztuka tworzenia szablonów Develop	
Tworzenie nowych szablonów Develop	
Jak działają szablony?	
Jak uniknąć skażenia szablonów?	
Resetowanie ustawień szablonów Develop	
Jak określić domyślne ustawienia Develop dla aparatu?	

5. Sztuka czerni i bieli	329
Konwersja czarno-biała	
Ustawienia trybu szarości w panelu Develop	330
Opcje konwersji na czerń i biel	332
Jak nie konwertować?	
Konwersja z użyciem suwaka temperatury	334
Ręczne ustawienia trybu szarości	
Efekt podczerwieni na zdjęciu czarno-białym	339
Precyzyjne dostrajanie czarno-białych zdjęć	342
Panel Split Toning	342
Dzielenie tonacji na kolorowym zdjęciu	
Panel HSL: ustawienia odbarwiania	
Metoda osiągania skali szarości w HSL	
Korekcje za pomocą panelu Camera Calibration	

# 6. Wyostrzanie i redukcja szumów ......351

Wyostrzanie wejściowe na dobry początek	352
Ulepszone przetwarzanie zdjęć RAW	
w Lightroomie	353
Wyostrzanie wyjściowe	355
Domyślne ustawienia panelu Detail	355
Szablony ustawień wyostrzania	355
Wyostrzanie — portrety	356
Wyostrzanie — krajobrazy	357
Przykładowe wyostrzanie obrazu	358
Ocenianie w skali 1:1	359
Wyostrzanie z naciskiem na luminancję	359
Suwaki efektów wyostrzania	359
Suwak Amount	
Suwak Radius	
Opcje modyfikujące	
Suwak Detail	
Interpretowanie podglądu wyostrzania	
w skali szarości	
Suwak Masking	
Tryb podglądu suwaka Masking	
Jak stosować ustawienia wyostrzania?	
Kreatywne wyostrzanie	
Wprowadzanie rozmycia miejscowego	
Redukcja szumów	
Redukcja szumu luminancji	

Redukcja szumu kolorowego	
Wskazówki do redukcji szumów	378
Korekcje szumu kolorowego	379
Selektywna redukcja szumów	380
Selektywna redukcja morowania	382
Usuwanie morowania ze zdjęć	
w formacie innym niż RAW	

# 

Otwieranie zdjęć w Photoshopie	
Opcje edycji w Photoshopie	
Edycja w Photoshopie	
Edycja w dodatkowym programie zewnętrznym	
Otwieranie zdjęć w formatach innych niż RAW	
Tworzenie szablonów	
dodatkowego edytora zewnętrznego	
Opcje nazw plików edytowanych zewnętrznie	
Opcje formatu i inne ustawienia plików	
Kompatybilność z Camera Raw	
Jak używać opcji edycji zewnętrznej?	
Photoshop jako uzupełnienie dla Lightrooma	
Rozszerzona edycja w Photoshopie	
Jak przyspieszyć rozszerzoną edycję w Lightroomie?	
Otwieranie zdjęć jako inteligentnych	
obiektów w Photoshopie	402
Eksportowanie z Lightrooma	406
Szablony eksportu	406
Miejsce eksportowania	406
Eksportowanie do tego samego folderu	
Nazewnictwo plików	410
Ustawienia plików	410
Skalowanie obrazu	411
Opcje rozmiaru w eksporcie DNG	412
Kiedy interpolować?	413
Wyostrzanie wyjściowe	414
Metadane	414
Znaki wodne	415
Jak tworzyć nowe znaki wodne?	416
Postprocessing	417
Dodawanie zadań eksportu w Lightroomie	418
Eksportowanie zdjęć z katalogu na płytę CD lub DVD	422

Eksportowanie zdjęć do Adobe Revel	423
Eksportowanie zdjęć z katalogu	
jako załączników do e-maili	424
Wtyczki eksportu	426
Eksportowanie plików wideo	427
Wtyczka eksportu Photomatix Pro™	428

# 8. Drukowanie......431

Moduł Print	432
Panel Layout Style	434
Panel Image Settings	434
Panel Layout	437
Marginesy i siatka strony	438
Panel Guides	439
Drukowanie wielu komórek	440
Panel Page	442
Jak dodać do wydruku ramkę fotograficzną?	
Page Options	
Photo Info	447
Picture Package i Custom Package	448
Panel Image Settings	
Panel Rulers, Grid & Guides	
Panel Cells	
Układ Custom Package	452
Panel Page w układach	
Picture Package/Custom Package	457
Page Setup	458
Rozdzielczość wydruku	459
Panel Print Job	460
Zarządzanie kolorem w panelu Print Job	
Procedura drukowania w Lightroomie	460
Ustawienia drukowania Managed by Printer (Mac)	461
Ustawienia drukowania Managed by Printer (PC)	
Opcje Print Adjustment	463
Drukowanie	464
Tryby drukowania	465
Wyostrzanie wydruku	465
Druk 16-bitowy	466
Drukowanie do pliku JPEG	466
Drukowanie z własnymi profilami	467
Ustawienia drukowania z zarządzaniem	
przez Lightroom (Mac)	468

Ustawienia drukowania z zarządzaniem	
przez Lightroom (PC)	
Sposób wizualizacji	
Korekta na ekranie przed wydrukiem	471
Nie zawsze dostajemy to, co widzimy	471
Korekta na ekranie w praktyce	
Zapisywanie własnych szablonów	477

# 9. Prezentowanie swoich prac ......479

Moduł Book	
Tworzenie nowego albumu	481
Panel Book Settings	
Eksport albumu do formatu PDF	
Panel Preview	
Pasek narzędzi	
Panel Auto Layout	
Auto Layout Preset Editor	
Edytowanie stron albumu	
Edytowanie okładek	
Panel Page	490
Panel Guides	490
Panel Cell	491
Panel Caption	491
Panel Type	
Opcje Character panelu Type	
Opcje narzędzia korekcji miejscowej	
Opcje Frame panelu Type	
Panel Background	495
Publikowanie albumu	
Moduł Slideshow	
Widok edytora slajdów w obszarze głównym	
Panel Layout	
Panel Options	
Panel Overlays	
Tworzenie własnej wizytówki	
Dodawanie nakładek z własnym tekstem	
Praca z kotwicami	
Panel Backdrop	508
Jak tworzyć innowacyjne szablony	
pokazów slajdów?	510
Panel Titles	514
Panel Playback	515

Podgląd i odtwarzanie	516
Poruszanie się wśród zdjęć z pokazu slajdów	517
Pokazy slajdów i wybieranie zdjęć	517
Panel Template Browser	517
Tworzenie kolekcji modułu Slideshow	518
Eksportowanie pokazu slajdów	519
Eksportowanie pokazu slajdów do pliku PDF	519
Eksportowanie pokazu slajdów do plików JPEG	520
Eksportowanie pokazów slajdów	
do plików wideo	520
Moduł Web	522
Panel Layout Style	524
Galerie HTML i Flash	524
Układ galerii HTML	525
Układ galerii Flash	526
Galeria AutoViewer	527
Galeria PostcardViewer	528
Galeria SimpleViewer	529
Niezależne style galerii	529
Panel Site Info	531
Panel Color Palette	532
Wybieranie schematu kolorystycznego	532
Panel Appearance	534
Ustawienia Appearance dla galerii HTML	534
Ustawienia Appearance dla galerii Flash	535
Ustawienia Appearance dla galerii Airtight	538
Identity Plate	538
Panel Image Info	539
Dodawanie tytułów i opisów	539
Dostosowywanie informacji tytułu i opisu	540
Tworzenie własnego szablonu tekstowego	542
Panel Output Settings	544
Przeglądanie galerii internetowych	544
Wygląd zdjęć w modułach Slideshow i Web	545
Kolory w module Slideshow	545
Kolory w module Web	545
Eksportowanie galerii internetowej	546
Wysyłanie galerii internetowej na serwer	547
Zarządzanie wysłanymi plikami	551
Panel Template Browser	551
Tworzenie kolekcji modułu Web	551

10. Zarządzanie zdjęciami	
w Lightroomie	553
Praca z metadanymi	554
Różne rodzaje metadanych	554
Szybkie wyszukiwanie z użyciem metadanych	556
Panel Metadata	558
Tryby oglądania panelu Metadata	558
Metadane ogólne i EXIF	560
Nazwa pliku	
Pliki dodatkowe	
Nazwa kopii	
Status metadanych	
Wykadrowane zdjęcia	
Przedstawianie daty	
Edycja czasu wykonania zdjęcia	
Model i numer seryjny aparatu	
Dane artysty w formacie EXIF	
Niestandardowe metadane	565
Szablony metadanych	
Edytowanie i kasowanie szablonów metadanych	568
Metadane IPTC	568
Metadane IPTC Extension	
Skuteczniejszy sposób dodawania metadanych	
Edytowanie metadanych i zdjęcia wybrane	572
Linki do poczty i stron internetowych	574
Status prawa autorskiego	
Panele Keywording i Keyword List	576
Trzy sposoby dodawania słów kluczowych	578
Prywatne metadane	578
Synonimy: ukryte słowa kluczowe	579
Stosowanie istniejących słów kluczowych	500
i zarządzanie nimi	
Opcje autouzupełniania	
Usuwanie słow kluczowych	
Hierarchia słow kluczowych	
Filtrowanie słow kluczowych	
importowanie i eksportowanie bierarchii słów kluczowych	500
Domyślne słowa kluczowe	52/ 52/
Sugestie słów kluczowych	585
Sugestie Slott Muezovyeri	

Zestawy słów kluczowych	586
Tworzenie własnych zestawów słów kluczowych	
Narzędzie Painter	588
Filtrowanie i wyszukiwanie zdjęć	
Filtrowanie zdjęć w katalogu	591
Trzy sposoby filtrowania katalogu	
Filtrowanie zdjęć na taśmie filmowej	
Dodawanie folderów jako ulubionych	
Filtrowanie zdjęć oznaczonych flagami	
Opcje filtrowania	
Tworzenie grup przefiltrowanych zdjęć na taśmie filmowej	
Filtrowanie według etykiet kolorowych	
Filtrowanie kopii wirtualnych i oryginałów	
Filtrowanie podfolderów	
Wybieranie grup zdjęć za pomocą filtrów	
Pasek filtrów	600
Układ paska filtrów	601
Filtrowanie tekstowe	601
Zasady wyszukiwania	602
Łączenie zasad wyszukiwania	603
Doskonalenie wyszukiwań tekstowych	603
Filtrowanie po atrybutach	604
Filtrowanie według metadanych	604
Opcje filtrowania według metadanych	605
Kategorie filtrów metadanych	606
Znajdowanie zaginionych zdjęć	607
Własne ustawienia filtrowania	608
Wyszukiwanie pustych pól	608
Wyszukiwanie bez zawartości	609
Wyszukiwanie zaawansowane	611
Publikowanie zdjęć z użyciem Lightrooma	613
Zapisywanie i odczytywanie metadanych	617
Zapisywanie metadanych w pliku	619
Śledzenie zmian metadanych	619
Opcje odczytywania/zapisywania XMP	621
Gdzie leży prawda?	624
Synchronizowanie ustawień metadanych	625
Sortowanie zdjęć	626
Funkcje sortowania	627
Metoda sortowania po tekście etykiety	629

Geotagowanie zdjęć	630
Urządzenia GPS	630
Jak umieszczać metadane GPS w zdjęciu?	631
Odwrotne geokodowanie	632
Moduł Map	632
Nawigacja	633
Pasek filtrowania lokalizacji	634
Wczytywanie rejestru GPX	634
Dopasowywanie zdjęć do zapisanego rejestru	635
Edytowanie pinezek	637
Ręczne geotagowanie zdjęć w module Map	638
Permanentne odwrotne geokodowanie zdjęć	640
Eksportowanie plików z zakodowanym GPS	640
Panel Saved Locations	641

# Dodatek Preferencje i ustawienia

Lightrooma643	3
Preferencje ogólne64	14
Ekran powitalny64	14
Aktualizacje64	14
Wybór katalogu64	15
Opcje importowania64	15
Dźwięki i przypomnienia o zakończeniu64	15
Preferencje szablonów64	16
Ustawienia powiązane z aparatem64	16
Sekcja Location64	17
Sekcja Lightroom Defaults64	17
Preferencje edycji zewnętrznej64	18
Preferencje obsługi plików64	18
Import DNG Creation64	18
Opcje konwersji i eksportu DNG65	51
Opcje odczytu metadanych65	52
Opcje tworzenia nazw plików65	52
Ustawienia pamięci podręcznej Camera Raw65	52
Pamięć podręczna wideo65	53
Preferencje interfejsu65	53
Znaki końca paneli65	53
Własne znaki końca paneli65	55
Rozmiar czcionki paneli65	55
Zgaszone światła65	56

Tło	656
Wpisywanie słów kluczowych	656
Preferencje taśmy filmowej	656
Ulepszenia interfejsu	657
Ustawienia i szablony Lightrooma	658
Plik preferencji Lightrooma	658
Dostęp do zapisanych ustawień szablonów	659
Dostosowywanie zawartości Lightrooma	660
Włamywanie się do zawartości Lightrooma	660
Dane podglądów Lightrooma	662
Idealny komputer dla Lightrooma	
RAM	663
Karta graficzna	663
Dyski twarde	664
Konfiguracje dysków	665
RAID paskowy	665
RAID dublowany	665
Dublowany system paskowy	666
RAID 5	666
Po prostu parę dysków	666
ldealny komputer?	667
Skorowidz	668

# 2

# Importowanie zdjęć

Przewodnik po różnych sposobach wprowadzania zdjęć do programu Lightroom

Lightroom jest przede wszystkim programem do zarządzania katalogiem połączonym z edytorem zdjęć w formacie RAW. Istotne jest zatem uświadomienie sobie, czym program taki jak Lightroom różni się od przeglądarek w rodzaju Adobe Bridge, w których można wskazać konkretny folder i obejrzeć jego zawartość. Takie podejście doskonale pasuje do sytuacji, kiedy potrzebna jest swoboda w przeszukiwaniu całej zawartości komputera. Jego wadą jest jednak fakt, że najpierw trzeba wiedzieć, *gdzie* szukać. Co więcej, programy takie pokazują wszystkie pliki znajdujące się w folderze. Przeglądanie zdjęć może być zatem utrudnione, gdy trzeba pomijać wiele plików niebędących obrazami.

W Lightroomie wygląda to inaczej, ponieważ wymaga on wyraźnego zaimportowania ich do katalogu; świadomie wybieramy, które pliki chcemy w tym katalogu widzieć. Jak zobaczysz w tym rozdziale, procedura importowania w Lightroomie jest elastyczna i można ją jeszcze usprawnić z użyciem szablonów. Ma ona też możliwość importowania plików bezpośrednio z aparatu z użyciem konfiguracji "na uwięzi".

# Główne okno importu

Aby zaimportować zdjęcia do Lightrooma, trzeba kliknąć w przycisk *Import...* (importuj) w module *Library* (biblioteka). Pierwsze importowanie zdjęć do Lightrooma przeprowadzone zostanie za pomocą rozszerzonego okna importu pokazanego na **rysunku 2.1**. Widać tu wiele opcji, dlatego omówię je w takiej kolejności, w jakiej należy ich używać.



**Rysunek 2.1.** Pokazany jest tu układ zaawansowanego okna importu ze wszystkimi głównymi panelami Na górze znajduje się pasek zawierający podsumowanie aktualnie skonfigurowanej organizacji importu, który zawiera od lewej do prawej: źródło importu, jego metodę i folder docelowy. Używa się go przede wszystkim do wybrania metody importu: *Copy as DNG* (kopiuj jako plik DNG), *Copy* (kopiuj), *Move* (przenieś) lub *Add* (dodaj). Poniżej po lewej widać panel *Source* (źródło), wykorzystywany do wybrania woluminu albo folderu, z którego nastąpi import. Pośrodku znajduje się obszar główny. Zawiera on miniatury zdjęć, które mają być zaimportowane, i opcje pozwalające na różne sposoby dzielić je w grupy. Można na przykład wyświetlić zdjęcia z użyciem opcji *All Photos* (wszystkie zdjęcia), pokazać tylko *New Photos* (nowe zdjęcia) albo podzielić je za pomocą opcji *Destination Folders* (foldery docelowe; podział według tego, jak zdjęcia zostaną ostatecznie zaimportowane zgodnie z ustawieniami panelu *Destination* [miejsce docelowe]). Możesz użyć tej części okna do zaznaczenia wszystkich fotografii albo tylko pojedynczych zdjęć, a także zobaczyć w widoku *Loupe* (lupa) podglądy plików, które planujesz zaimportować.

Panele po prawej używane są do zarządzania zdjęciami w trakcie importu. Na górze znajduje się panel *File Handling* (obsługa plików), pozwalający określić sposób tworzenia początkowych podglądów, zasady importowania plików podejrzewanych o to, że są duplikatami, i opcje tworzenia kopii rezerwowych. Panelu *File Renaming* (zmiana nazw plików) można używać do zastosowania schematu zmiany nazw plików. Panel *Apply During Import* (zastosuj w czasie importowania) pozwala użyć szablonu ustawień *Develop* (przetwarzanie) lub szablonu metadanych do importowanych plików; na dodatek można tu wpisać słowa kluczowe do wprowadzenia w trakcie importu. Następnie znajduje się panel *Destination*, pozwalający wybrać folder, do którego pliki mają zostać zaimportowane, oraz sposób ich zorganizowania w tym folderze. Na dole znajdziesz menu *Import Presets*. Tutaj można zapisać ustawienia okna importu jako własny szablon. Ułatwia to wybieranie ulubionych ustawień bez konieczności konfigurowania wszystkiego za każdym razem, gdy chcesz zaimportować zdjęcia do Lightrooma.

Jeśli klikniesz w przycisk zakreślony na dole rysunku 2.1, możesz przejść do kompaktowej wersji okna importu pokazanej na **rysunku 2.2**. Zawiera ona skrót ustawień importowania. Ten prostszy interfejs nadaje się idealnie do sytuacji, kiedy masz już zapisanych kilka szablonów importu. Pracując w tym trybie, musisz tylko wybrać odpowiedni szablon.

#### UWAGA

W wersji rozwiniętej okno importu zachowuje się podobnie jak przeglądarka plików. Korzystanie z niego jest jednak udoskonalone, jako że Lightroom czeka na wybranie folderu z panelu *Source*, zanim zapełni obszar główny zdjęciami dostępnymi do zaimportowania.

#### UWAGA

W danym folderze może znajdować się tylko jedna fizyczna kopia danego zdjęcia. Możliwe jest zaimportowanie do katalogu więcej niż jednej kopii pliku przez wyłączenie opcji *Don't Import Suspected Duplicates* (nie importuj plików podejrzewanych o bycie duplikatami), ale nie jest to zalecane.

FROM EOS_DIGITAL =	Θ	Copy as DNG <b>Copy</b> Move Add Copy photos to a new location and add to catalog	To Ma Users / martin_	acintosh HD ÷ evening / Pictures	
Metadata Preset None Keywords		File Handling Ignore Duplicates, Minimal Previews	Into Subfolder Organize Date Format	By date 2009/2009-12-11	0
30 photos / 368 MB		Import Preset : None 🕈	Cancel	Impor	t I

Rysunek 2.2. Tutaj przedstawiony jest wygląd kompaktowego trybu okna importu

#### UWAGA

Oto informacje dla użytkowników Lightrooma 1 i 2: opcie Copy Photos as Digital Negative (DNG) and add to catalog [skopiuj zdjęcia w postaci cyfrowych negatywów (DNG) i dodaj je do katalogu] oraz Convert to DNG (konwertuj do DNG) teraz nazywają się po prostu Copy as DNG; opcja Copy photos to a new location and add to catalog (skopiuj zdjęcia w wybrane miejsce i dodaj je do katalogu) teraz nosi nazwę Copy; Move photos to a new location and add to catalog (przenieś zdjęcia w nowe miejsce i dodaj do katalogu) nazywana jest Move; Add photos to catalog without moving (dodaj zdjecia do katalogu bez przenoszenia) to w nowej wersji Add.

#### UWAGA

Jeśli przy konwertowaniu do formatu DNG zastosujesz kompresję stratną, możesz zachować pełną rozdzielczość, ale zmniejszyć rozmiar pliku. Stratne pliki DNG są podobne do normalnych plików tego formatu, z tym że dane RAW ulegają w nich permanentnemu demozaikowaniu, ale przechowywane są w postaci liniowej (strona 651).

#### UWAGA

Panel *Metadata* (metadane) w module *Library* zawiera teraz tryb DNG (strona 559). Pozwala on obejrzeć informacje o pliku DNG, dotyczące na przykład tego, czy zastosowano do niego kompresję stratną.

# Copy as DNG, Copy, Move czy Add?

Przyjrzyjmy się teraz uważniej sposobom, w jakie można importować zdjęcia. Zaczniemy od tych, które dotyczą tylko importowania z karty pamięci. Opcja *Copy as DNG* kopiuje pliki z karty, a jednocześnie konwertuje je na format DNG. Ta możliwość jest bezpieczniejsza, gdyż DNG jest zaprojektowanym przez Adobe formatem przeznaczonym do archiwizowania plików RAW, powszechnie uznawanym za bardziej wszechstronny, a zatem bardziej odpowiedni do długoterminowego przechowywania plików w tym formacie. Proces konwersji na DNG jest także wygodny, ponieważ oznacza pliki, które w czasie importowania uległy uszkodzeniu. Jednak konwersja na format DNG może podwoić czas potrzebny do ukończenia importu. Za pomocą opcji *Copy* tworzymy zwyczajną kopię wszystkich zdjęć z karty pamięci i przechowujemy je w wyznaczonym folderze lub podfolderze docelowym.

Jeśli zamierasz importować zdjęcie z istniejącego folderu, możesz rozważyć użycie którejkolwiek z tych czterech opcji. W tym przypadku Copy as DNG użyteczna jest tylko wtedy, gdy folder ze zdjęciami, które kopiujesz, zawiera nieprzetworzone fotografie w formacje RAW. Możesz konwertować pliki w formacie innym niż RAW, takim jak JPEG, na format DNG (chociaż nie skutkuje to naprawdę powstaniem pliku w formacie nieprzetworzonym). Opcja Copy może być ponownie użyta do utworzenia kopii plików w wybranym folderze docelowym i dodania ich do katalogu. Pamiętaj, nie zawsze będziesz chciał tworzyć więcej duplikatów oryginalnych zdjęć, niż to konieczne, tak więc "kopiowanie" zdjęć jest użyteczne głównie wtedy, kiedy musisz przenieść je z karty pamieci lub płyt DVD. Jeśli masz zamiar importować zdjęcia z folderów istniejących na komputerze i dodawać je do katalogu Lightrooma, skup się na dwóch opcjach, czyli na Move i Add. Opcja Move kopiuje pliki z zaznaczonego folderu źródłowego do folderu docelowego, a następnie usuwa folder i pliki z ich oryginalnego położenia. Jest to sprytne rozwiązanie służące do zaimportowania zdjęć do Lightrooma, umieszczenia ich we właściwym folderze, w którym mają się znaleźć, i uniknięcia kolejnych duplikatów plików. Jego wadą jest to, że każde kopiowanie plików zajmuje czas. Najczęściej sugeruję tutaj używanie opcji Add, jako że importowanie z jej pomocą to po prostu informacja dla programu, by "odnosił" się do tych plików, gdziekolwiek na komputerze się znajdują. Dodawanie plików za pomocą funkcji Add przy importowaniu zajmuje minimalna ilość czasu. Należy również pamietać, że Lightroom nie stosuje żadnych ograniczeń dotyczących tego, jak i gdzie przechowywane są pliki – mogą znajdować się gdziekolwiek. Ogólnie sugeruję wybieranie opcji Copy przy importowaniu z kart pamięci (i późniejsze konwertowanie plików RAW na format DNG), a przy importowaniu z folderów korzystanie z funkcji Add lub Move.

# Konwersja do DNG po imporcie

Zawsze wolę konwertować pliki RAW na format DNG na końcu sesji fotograficznej, a nie na etapie importowania. Kiedy jestem zajęty w studio, może to oszczędzić nawet godzinę czasu pracy komputera, co jest istotne, ponieważ jak wiemy, czas to pieniądz. Można to zrobić, przechodząc do menu *Library* i wybierając *Convert Photos to DNG* (konwertuj zdjęcia do DNG, okno tej opcji pokazane jest na rysunku 2.3). W sekcji Source Files (pliki źródłowe) możesz zdecydować się na konwersję tylko plików RAW. Zazwyczaj tylko takie pliki należy przekształcać na format DNG, ale dzieki nowym opcjom kompresji stratnei możliwe jest też konwertowanie na stratny format DNG plików JPEG bez zwiekszania ich rozmiaru. Możesz też skasować po pomyślnej konwersji oryginał RAW, co przydaje się, jeśli nie potrzebujesz dwóch wersji RAW jednego zdjecia (uwaga na marginesie). Opcje w sekcji DNG Creation (tworzenie pliku DNG) są takie same jak w opcjach importu DNG w sekcji File Handling preferencji Lightrooma (poza ta, która dotyczy kompresji stratnej), dlatego zalecam zapoznanie się z informacjami na stronach 648 – 651, aby dowiedzieć się, które opcje tu zastosować. Można również wybrać dołączenie oryginalnego pliku RAW do obrazu DNG. Ta opcja oferuje swobode powrotu do oryginalnego stanu pliku RAW, ale jej wadą jest powstawanie plików DNG dwukrotnie większych niż oryginały. Zazwyczaj bezpieczniej jest usunąć zaznaczenie tej opcji, czyli konwertować wszystko na format DNG i jednocześnie kasować oryginały RAW.

# Aktualizowanie podglądów DNG w celu oglądania w innych programach

DNG istnieje już od dobrych kilku lat i został powszechnie przyjęty jako preferowany format do archiwizacji zdjęć RAW. Jego jedyną wadą jest to, że podglądy plików tego typu nie zawsze są aktualne. Nie jest to kłopotliwe, gdy używamy formatu DNG w Bridge'u czy Lightroomie, jako że podgląd można łatwo odbudować przy transferze pliku DNG z jednej konfiguracji Lightrooma/Bridge'a do drugiej. Stanowi to natomiast większy problem przy korzystaniu z innych programów obsługujących DNG, takich jak Expression Media, które nie są w stanie odbudowywać podglądów tworzonych przez Camera Raw. Aby ominąć ten problem, trzeba sięgnąć do menu *Metadata* w module *Library* i wybrać opcję *Update DNG Previews & Metadata* (aktualizuj podglądy i metadane DNG). Powoduje ona dwie rzeczy — po pierwsze aktualizuje metadane w taki sam sposób, w jaki robi to opcja *Save Metadata to Files* (zapisz metadane w pliku), a na dodatek odbudowuje podgląd JPEG zawarty w pliku DNG (dodatek).



**Rysunek 2.3.** Okno Convert Photos to DNG. Zauważ, że istnieje tu teraz opcja Embed Fast Load Data (osadzaj dane szybkiego ładowania) i możliwość stosowania stratnej kompresji przy konwertowaniu plików na format DNG

# UWAGA

Czy należy zachowywać oryginalne pliki RAW? Zależy to od tego, czy czujesz się bezpiecznie, pozbywając się oryginałów i zachowując wyłącznie pliki DNG. Niektóre programy firmowe, takie jak Canon DPP, są w stanie rozpoznawać i przetwarzać plamki na czujnikach, korzystając z własnej metody opartej na odczytywaniu prywatnych metadanych XMP zapisanych w plikach o formacie zastrzeżonym. Jeśli skasujesz oryginalne pliki .CR2, nie będziesz w stanie przetwarzać wersii DNG w programie DPP, o ile nie zdecydujesz się na dołączenie oryginalnych danych z pliku RAW, które pozwolą na odzyskanie nieprzetworzonych oryginałów. Osobiście nie mam oporów przed konwertowaniem wszystkich swoich fotografii na format DNG i nigdy nie dołączam do tych plików oryginalnych danych RAW. Czasami przechowuję kopie zapasowe oryginałów RAW jako dodatkowe zabezpieczenie, w praktyce jednak nigdy nie miałem powodu, aby ich używać. W każdym razie jak dotąd!

Kiedy pliki konwertowane sa na format DNG, proces konwersji stara się zachować wszystkie zastrzeżone dane MakerNote zawarte w oryginale RAW. Jeśli się tam znajdują, zewnętrzne, kompatybilne z formatem DNG programy nie powinny mieć problemów z ich odczytaniem. Bywa i tak, że producenci umieszczają dane MakerNote w dziwnych miejscach, na przykład przy załączonym podglądzie JPEG, który jest odrzucany po wykonaniu konwersji. Zasadniczo format DNG zaprojektowany jest w taki sposób, by zezwalać na pełną kompatybilność różnych produktów, ale to z kolei zależy od odpowiedniej implementacji specyfikacji DNG przez konkretnych producentów.

#### WSKAZÓWKA

Na macintoshu preferencje Lightrooma znajdują się w menu *Lightroom* (użyj też skrótu *Command+,*). Na pececie są one umieszczone w menu *Edit* (edycja) lub pod skrótem *Ctrl+,*.

# Importowanie plików z karty pamięci

Na kilku kolejnych stronach pokazuję, jak zaimportować zdjęcia z karty pamięci aparatu z wykorzystaniem okna importu w trybie kompaktowym.

Convert D	seeds External Edition Ells Mandling Interface	
General	resets External colung File handling interface	
Set	ttings: 🗹 Show splash screen during startup	
	Automatically check for updates	
Particip Cambra		
Detault Catalog	-	-
When starting up use this ca	italog: Load most recent catalog	•
Import Options		
Sow import dialog when a m	nemory card is detected	
Ignore camera-generated fol	der names when naming folders	
Treat IPEC files next to raw fi	lles as senarate photos	
I freat free mes next to faw in	ies as separate protos	
Completion Sounds		
completion addings		100
When finished importing photos	s play: No Sound	
When finished exporting photos	s play: No Sound	
Prompts		
	(Reset all warning dialogs)	
Catalon fattions		
Catalog Settings		
	fic and are changed in Catalog Settings. Go to Catalog S	ettings
Some settings are catalog-speci-		
Some settings are catalog-speci		
Some settings are catalog-speci		

 Przed zaimportowaniem zdjęć przejdź do menu Lightroom (Mac) lub Edit (PC) i wybierz Preferences (preferencje). W sekcji General (ogólne) zaznacz opcję Show import dialog when a memory card is detected (wyświetl okno importowania zdjęć po wykryciu karty pamięci). Gdy jest zaznaczona, Lightroom automatycznie pokaże okno Import Photos (importuj zdjęcia) przy każdym wykryciu karty pamięci.



2. Aby zacząć importować zdjęcia, włóż kartę pamięci do komputera, tak aby pokazała się na pulpicie. Jeśli opcja Show import dialog when a memory card is detected nie jest zaznaczona, musisz ręcznie zaimportować fotografie, używając jednej z następujących metod: wybierz File/ Import Photos and Video... (plik/importuj zdjęcia i filmy), kliknij w przycisk Import w module Library lub użyj skrótu Command+Shift+I (Mac) albo Ctrl+Shift+I (PC).

FROM EOS_DIGITAL =	Ð	Copy as DNG <b>Copy</b> Move Add Copy photos to a new location and add to catalog	TO Ma Users / martin_	acintosh HD ÷ evening / Pictures	
Metadata Preset None Keywords	•	File Handling Ignore Duplicates, Minimal Previews	Into Subfolder Organize Date Format	By date 2009/2009-12-11	0
30 photos / 368 MB		Import Preset : None 🕈	Cancel	Import	

3. Gdy preferencje skonfigurowane są tak, jak pokazano w kroku 1., Lightroom automatycznie otworzy okno Import Photos. To, jaką formę przyjmie okno importowania, zależy od tego, czy ostatnio używany był interfejs skrócony (pokazany tutaj), czy wybrany był przycisk rozwinięcia interfejsu (zakreślony), aby zobaczyć zestaw wszystkich opcji w widoku pełnym (korzystam tu z wersji kompaktowej). Na razie przyjrzyjmy się importowaniu z użyciem wersji minimalnej. W tym przykładzie karta pamięci aparatu EOS\_DIGITAL pojawiła się w sekcji From (z...). W sekcji organizacji pracy można wybrać opcje Copy as DNG, Copy, Move lub Add. W przypadku importowania z karty pamięci wybór ogranicza się do Copy as DNG albo Copy. Prawie zawsze wybieram tu opcję Copy.

FROM EOS_DIGITAL =	o	Copy as DNG Copy Move Copy photos to a new location and add	tures her Destination		
Metadata Preset <b>None</b> Keywords	۲	File Handling Ignore Duplicates, Minimal Preview	vs Into Subfolder Organize Date Format	By date (8) 2009/2009-12-11 (8)	
30 photos / 368 MB		Import Preset : None +	Cancel	Import	

 Sekcja To (do...) początkowo wskazuje na folder Moje obrazy użytkownika. Jest to sensowny wybór domyślny, ale jeśli chcesz, możesz wybrać inny folder docelowy.

FROM EOS_DIGITAL =	Θ	Copy as DNG <b>Copy</b> Move Add Copy photos to a new location and add to catalog	Macintosh HD : Users / martin_evening / Pictures
Metadata Preset None Keywords		File Handling Ignore Duplicates, Minimal Previews	☐ Into Subfolder Organiz ✓ By date Into one folder Date Forms
30 photos / 368 MB	l.	Import Preset : None 🕈	Cancel Import

5. Podczas przenoszenia z karty pamięci możesz importować swoje zdjęcia, korzystając z folderów *By date* (według daty) lub *Into one folder* (do jednego folderu). Opcja *By date* ma wiele zalet. Po jej wybraniu wszystkie pliki są umieszczane w opisanych datą folderach, co sprawia, że zgrabnie i w uporządkowany sposób możemy zarządzać zaimportowanymi zdjęciami. Aby jednak opcja ta działała skutecznie, musisz oznaczyć zdjęcia przynajmniej jednym słowem kluczowym. W przeciwnym razie później możesz natrafić na trudności, kiedy zechcesz odnaleźć konkretne zdjęcia. Importowanie zdjęć do jednego folderu (i nadanie mu odpowiedniej nazwy) pozwala przeszukiwać zdjęcia w panelu *Folder* za pomocą nazwy lub słów kluczowych.

FROM EOS_DIGITAL ÷	θ	Copy as DNG Copy Move Add Copy photos to a new location and add to catalog	Macintosh HD =  Users / marcin_evening / Pictures
Metadata Preset None Keywords		File Handling Ignore Duplicates, Minimal Previews	✓ Into Subfolder Imported photos Organize Into one folder 2
30 photos / 368 MB		Import Preset : None +	Cancel Import

6. Jeśli wybierzesz opcję Into one folder, warto zaznaczyć pole Subfolder (podfolder, pokazane tutaj) i wpisać nazwę podfolderu, który chcesz utworzyć w wyznaczonej lokalizacji. Dla ułatwienia (i powtarzalności) sugeruję, by za każdym razem importować zdjęcia z karty do standardowego folderu. Zazwyczaj nazywam go Zaimportowane zdjęcia.

All photos	0	Copy as DNG <b>Copy</b> Move Add Copy photos to a new location and add to catalog	Macintosh HD :
Metadata Preset Basic IPTC B Keywords		File Handling Ignore Duplicates, Minimal Previews	✓ Into Subfolder Imported photos Organize Into one folder (€)
30 photos / 368 MB		Import Preset : None +	Cancel Import

**7.** Jeśli masz już przygotowany szablon metadanych IPTC, dobrym pomysłem jest wybranie go z listy menu *Metadata Preset* (szablon metadanych, zakreślony).

FROM EOS_DIGITAL =	Θ	Copy as DNG Copy Move Add Copy photos to a new location and add to catalog	Macintosh HD = Users / martin_evening / Pictures
Metadata Preset Basic IPTC Keywords		File Handling Ignore Duplicates, Minimal Previews	✓ Into Subfolder Imported photos Organize Into one folder ♥
30 photos / 368 MB		Import Preset : Card imports =	Cancel Import

- Lr Rendering 1:1 Previews studio Session 38.CR2 (2 of 59)
- 8. Po skonfigurowaniu opcji dobrym pomysłem jest przejście do menu Import Presets i zapisanie ustawień importu jako nowego szablonu do zastosowania w przyszłości. Kiedy skończysz, kliknij w przycisk Import, aby rozpocząć kopiowanie z karty pamięci. Lightroom zaimportuje pliki do swojego katalogu z karty pamięci. W trakcie tego procesu w obszarze głównym modułu Library pojawią się stopniowo miniaturki. W międzyczasie wskaźnik statusu w lewym górnym rogu będzie pokazywał postępy importowania. Często mogą zachodzić jednocześnie dwa procesy: importowania plików i tworzenia podglądu. Paski postępu stanowią wizualne wskazanie tego, jak przebiega pierwszy z nich. Jeśli jednocześnie zachodzi więcej niż jedna operacja, pojawi się grupowy wskaźnik statusu (na rysunku po lewej stronie). Klikając na małą strzałkę z prawej strony, można przełączać wskaźnik pomiędzy poszczególnymi zadaniami i wskaźnikiem grupowym.



You can't undo this action.

Cancel

Empty Trash

# UWAGA

Przy importowaniu zdjęć z wybraną opcją *Copy as DNG* konwerter DNG powinien zgłosić problem, gdy tylko nie będzie w stanie przekonwertować jakiegoś obsługiwanego pliku w formacie RAW. To jednak nie gwarantuje, że zasygnalizowane zostaną wszystkie uszkodzenia. Zgłoszone zostaną jedynie te, które wykryje procesor Lightrooma/Adobe Camera Raw.

**9.** Zazwyczaj podczas importowania zdjęć z karty pamięci nie powinny pojawić się żadne problemy, ale jeśli wybierzesz opcję kopiowania ich jako plików DNG, otrzymasz ostrzeżenie o wszelkich uszkodzeniach plików w trakcie procesu. Po udanym imporcie na komputer można spokojnie wysunąć kartę pamięci i przygotować ją do powtórnego użycia. Na tym etapie zazwyczaj usuwam z niej wszystkie pliki przed odłączeniem od komputera. Sugeruję takie postępowanie, ponieważ dzięki temu po umieszczeniu karty w aparacie nie będzie rozpraszać Cię fakt, że wciąż pozostały na niej zdjęcia. Podczas sesji fotograficznych w studio lubię organizować sobie pracę w taki sposób, by pliki były kasowane przez komputer przed odłączeniem karty pamięci. W trakcie pracowitej sesji opróżnianie kart zaraz po zaimportowaniu plików pozwala uniknąć zamieszania. W przeciwnym razie możesz wziąć kartę i umieścić ją w aparacie bez pewności, czy pliki z niej zostały już zaimportowane, czy jeszcze nie. Zalecam również ponowne formatowanie karty za pomocą opcji aparatu przed wykonaniem kolejnych zdjęć. Jest to dobra praktyka, która zmniejsza ryzyko uszkodzenia zapisywanych na niej nowych plików.

▼ Source	
Devices	🖌 Eject after import
EOS_DIGITAL	
Files	
Hard Drive 4	
RAID	
Library-HD	
Hard Drive 3	

**Rysunek 2.4.** Panel Source podczas importowania z karty pamięci z kartą gotową do użycia pod nagłówkiem Devices

▼ Source							
Files 🗹 Include Subfol	ders						
Library-HD							
▶ Scratch							
Hard Drive 3							
Casting photos							
Evening-CONGO book							
image archive							
🕨 🛅 iMovie Events							
Lightroom 3 images							
LL-Lightroom 3 videos							
🔻 🛅 Rawfiles							
▼ 2008							
05-31							
06-01							

**Rysunek 2.5.** Panel Source bez wykrytej karty pamięci lub innego urządzenia, z widoczną pozycją Files, w której można wybrać pliki do importu

#### WSKAZÓWKA

Foldery, które wybierasz do zaimportowania w panelu *Source*, nie muszą znajdować się na tym samym dysku. Możliwe jest importowanie wielu folderów na różnych napędach.

# Panel Source

Panelu *Source* można używać do nawigowania wśród zdjęć i znajdowania tych, które chcesz zaimportować. Panel ten na górze w pozycji *Devices* (urządzenia) zawiera wszystkie znalezione urządzenia. Znajdują się tam karty pamięci, aparaty "na uwięzi", gdy na ich karcie pamięci znajdują się zdjęcia, a także urządzenia, takie jak smartfony. Jeśli wkładasz kartę pamięci do czytnika, powinna automatycznie znaleźć się na liście *Devices* i być zaznaczona jako źródło (**rysunek 2.4**). Zazwyczaj Lightroom pozwala na import tylko z jednej karty na raz. Jeśli jednak komputer jest w stanie wykryć karty pamięci jako osobne woluminy, które pojawią się w pozycji *Files* (pliki) zamiast w *Devices*, możliwe jest importowanie z kilku kart pamięci jednocześnie. Możesz zaznaczyć opcję *Eject after import* (odłącz po zaimportowaniu), jeśli chcesz wyjąć kartę z czytnika po zaimportowaniu wszystkich zdjęć — dzięki temu nie musisz robić tego ręcznie z poziomu systemu.

W innych rodzajach importowania, kiedy używasz opcji Copy as DNG, Copy, Move albo Add, aby dodać folder zdjęć do katalogu Lightrooma z woluminu znajdującego się w pozycji Files, nagłówki woluminów można rozwinąć i znaleźć zdjęcia, które chcesz zaimportować, tak jak w normalnej przeglądarce plików (**rysunek 2.5**). Należy zwrócić uwage na to, że Lightroom wyświetla wszystkie podłączone i dostępne woluminy, niezależnie od tego, czy zawierają pliki zdjęć (podobnie dzieje się w panelu Destination). Przy wyborze zdjęć do zaimportowania z sekcji Files panelu Source musisz najpierw kliknać w nagłówek woluminu, aby go rozwinać i zobaczyć foldery główne dysku. Następnie można kliknieciem w strzałki znajdujące się po lewej stronie każdego folderu rozwijać ich hierarchie i odsłaniać zawartość podfolderów. Gdy foldery są wielokrotnie zagnieżdżone, pomóc może dwukrotne klikniecie w wybrany spośród nich, co pozwala przejść do zwieźlejszej hierarchii, takiej jak pokazana na **rysunku 2.6**. Jeśli porównasz ją z rysunkiem 2.5, dostrzeżesz, że w obu widokach zaznaczony jest ten sam folder, ale na rysunku 2.6 wyświetlane są tylko foldery należące do tego fragmentu hierarchii, zaś reszta pozostaje schowana. Kiedy klikniesz dwukrotnie w folder nadrzędny, w hierarchii panelu Source zobaczysz tylko podfoldery należace do niego i tak dalej. Nosi to nazwę blokowanego widoku folderów. Prawdopodobnie łatwiej będzie zrozumieć nawigację po folderach zablokowanych po przejściu do menu File, wybraniu Import Photo and Video... i przyjrzeniu się panelowi Source. Na początku metoda ta może sprawiać wrażenie, jakby foldery przeskakiwały niespodziewanie z miejsca na miejsce. Kiedy jednak poświęcisz trochę czasu na przyzwyczajenie się do nawigacji za pomocą podwójnych kliknięć, zmiany te staną się naturalne.

Kiedy klikniesz w folder widoczny w panelu Source, zdjęcia zawarte w tym folderze pojawią się w obszarze głównym, a jeśli zaznaczona będzie opcja *Include subfolders* (dołącz podfoldery), znajdzie się tam też zawartość podfolderów. W panelu Source można wybrać więcej niż jeden folder, zaznaczając ciąg folderów z wciśniętym klawiszem Shift, albo wybierać poszczególne foldery z wciśniętym klawiszem Command (Mac) lub Ctrl (PC).

# Obszar główny

Kiedy poruszasz się po panelu *Source*, pliki, które mają być zaimportowane, wyświetlane są w widoku *Grid* (siatka) obszaru głównego, gdzie można użyć suwaka *Thumbnails* (miniatury) z paska narzędzi (**rysunek 2.7**), aby dosto-sować wielkość komórek siatki. Tak jak w przypadku widoku *Grid* modułu *Library*, możesz kliknąć dwukrotnie w komórkę siatki lub użyć klawisza *E*, aby przełączyć się na widok *Loupe*. Widok ten zwiększa wygodę oglądania zdjęć przed zaimportowaniem do Lightrooma. Może być to użyteczne, kiedy importujesz zdjęcia z folderu i przed kontynuowaniem operacji chcesz szybko upewnić się, czy wybrałeś właściwe, i sprawdzić je pod kątem na przykład ostrości. Opcje paska narzędzi widoku *Loupe* (**rysunek 2.8**) pozwalają dobrać poziom przybliżenia widoku; możesz użyć też klawisza *Spacja*, aby przechodzić pomiędzy "dopasowywaniem" zdjęcia a jego powiększeniem (klawiszem *G* powrócisz do widoku *Grid*).

W widoku Grid każda komórka ma obok siebie pole wyboru. Można również skorzystać z przycisków Check All (zaznacz wszystkie) i Uncheck All (usuń zaznaczenie wszystkich) na pasku narzędzi (rysunek 2.7), aby zaznaczyć wszystkie zdjęcia w aktualnym widoku Grid, które chcesz importować, lub usunąć ich zaznaczenie. Gdy żadna z komórek nie jest wybrana, można dowolnie zaznaczyć niektóre z nich. Można zaznaczać ciągłe sekcje zdjęć, klikając z przytrzymanym klawiszem Shift, lub wybierać poszczególne zdjęcia z przytrzymanym klawiszem Command (Mac) lub Ctrl (PC), a następnie kliknać w dowolne pole wyboru, aby zaznaczyć wszystkie wybrane zdjęcia lub usunać z nich zaznaczenie. Zarówno w widoku Grid (siatka), jak i Loupe możesz użyć skrótu klawiaturowego "wybierz" (P), aby dodać zdjęcie do zestawu fotografii wybranych do importowania, i skrótu "zrezygnuj z wyboru" (U lub X), by usunać zdjecie spośród wybranych do importu. Klawisz`zmienia zaznaczenie na jego brak i odwrotnie. Kiedy zaznaczasz zdjęcia w ten sposób, możesz przytrzymać klawisz Shift, aby automatycznie przejść do kolejnej fotografii. Na koniec możesz użyć klawisza Spacja, aby przełączać się pomiędzy dodawaniem a usuwaniem zdjęć z wyboru. W pasku narzędzi widoku Grid (rysunek 2.7) znajduje się też menu Sort (sortuj). Umożliwia ono sortowanie zdjęć według czasu wykonania, stanu zaznaczenia lub nazwy pliku, co pomaga zobaczyć, które konkretnie zdjęcia należy zaznaczyć przed zaimportowaniem.

Należy pamiętać, że okno importu Lightrooma może pokazać tylko obsługiwane pliki obrazów i wideo. Jeśli żadne pliki nie mogą zostać zaimportowane, zobaczysz informację *No photos found* (nie znaleziono zdjęć). Gdy wybierzesz folder do zaimportowania z panelu *Source*, a opcja *Include subfolders* nie będzie zaznaczona (rysunek 2.5), możesz zobaczyć przycisk *Include subfolders* na środku obszaru głównego (**rysunek 2.9**). Gdy go klikniesz, opcja ta zostanie ponownie włączona i wyświetli się zawartość podfolderów.

IIII 🗖	Check All	Uncheck All	Sort: Capture Time ÷	Thumbnails	
		🗹 Include in	Import	Zoom •	Fit



**Rysunek 2.6.** Przedstawiony jest tu panel Source, w którym dwukrotne kliknięcie w folder z datą pokazany na rysunku 2.5 przełączyło listę folderów w zwięźlejszą hierarchię

## WSKAZÓWKA

Możesz kliknąć prawym przyciskiem myszy i wybrać *Dock folder* (zablokuj folder), aby przełączyć się w widok folderów blokowanych i użyć tego samego menu kontekstowego, by szybko powrócić do normalnego widoku.



**Rysunek 2.9.** Wiadomość o nieznalezieniu zdjęć z przyciskiem Include subfolders

**Rysunek 2.7.** Pasek narzędzi okna Import dla obszaru głównego w widoku Grid

**Rysunek 2.8.** Pasek narzędzi okna Import dla obszaru głównego w widoku Loupe (zauważ, że znajduje się tu opcja Include in Import [dołącz do importowanych])

#### UWAGA

Przy kontrolowaniu, czy plik może być duplikatem, Lightroom przeprowadza następującą procedurę. Na początek sprawdza zgodność nazwy. Następnie szuka w metadanych EXIF, czy zgadzają się oryginalna data i godzina wykonania oraz długość pliku. Komórki widoku *Grid* zawierają wizualne podpowiedzi dotyczące statusu importu. Pliki, które nie są zaznaczone, otoczone są ciemną winietą, co znaczy, że nie będą uwzględnione w imporcie. Jeśli w panelu *File Handling* masz zaznaczoną opcję *Don't import suspected duplicates* (strona 58), wszelkie pliki, które są podejrzewane o bycie duplikatami, zostaną wyszarzone. Lightroom jest w stanie to zrobić, przeprowadzając kontrolę tego, czy któreś w tych plików znajdują się już w katalogu.

## Opcje segmentowania obszaru głównego

Sposób segmentowania zdjęć zależy od tego, jaką opcję masz wybraną na pasku na górze obszaru głównego. Jak można się spodziewać, opcja *All Photos* (wszystkie zdjęcia) pokazuje wszystkie pliki bez segmentowania. Opcja *New Photos* (nowe zdjęcia) jest użyteczna, ponieważ ukrywa wszelkie duplikaty. *Destination Folders* (foldery docelowe) decyduje o tym, jak podzielone zostaną zdjęcia zależnie od wybranej opcji *Organize* (organizuj) w panelu *Destination* (strona 64). Jeśli zaznaczona jest tam opcja *Into one* 



**Rysunek 2.10.** Widać tu zdjęcia gotowe do zaimportowania zgodnie z opcją Destination Folders, gdzie w panelu Destination wybrana jest opcja By original folders folder (do jednego folderu), pliki nie zostaną podzielone. Jeśli wybrana jest opcja By original folders (według folderów oryginalnych), pliki w obszarze głównym zostaną podzielone na grupy według podfolderów (jeśli takowe istnieją) z wybranego folderu docelowego. Natomiast przy zaznaczeniu opcji By date (według daty) pliki w obszarze głównym zostaną pogrupowane według daty wykonania zdjęć. Ilustruje to rysunek 2.10, prezentujący zdjęcia gotowe do zaimportowania według opcji Destination Folders. Tutaj panel Destination zorganizowany jest zgodnie z opcją By original folders (zakreśloną na czerwono), a zdjęcia są podzielone w obszarze głównym na opisane datą segmenty. Możesz zauważyć, że niektóre miniatury są wyszarzone, co oznacza, że zdjęcia te są podejrzewane o bycie duplikatami i jeśli w sekcji File Handling zaznaczona jest opcja Don't import suspected duplicates, nie zostaną zaimportowane. W przykładzie zaprezentowanym na rysunku 2.11 zdjęcia są gotowe do zaimportowania według opcji Destination Folders. Tutaj panel Destination zorganizowany jest według zasady By date (zakreślonej na niebiesko), a zdjęcia podzielone są w obszarze głównym na opisane datą segmenty. Zauważ, że zdjęcia, które nie zostały zaznaczone, opatrzone są czarną winietą.

#### UWAGA

Na rysunku 2.11 widać, że nazwy opisanych datami folderów w panelu *Destination* zapisane są kursywą. Oznacza to, że te foldery nie zostały jeszcze utworzone; jest to także informacja, ile zdjęć zostanie umieszczonych w każdym z nich.



**Rysunek 2.11.** Tutaj również pokazane są zdjęcia gotowe do zaimportowania zgodnie z opcją Destination Folders, gdzie w panelu Destination wybrana jest opcja By Date



	File Handling 🔻
Render Previ	✓ Minimal
Don't Import S	Embedded & Sidecar Standard
Make a Second	Сору То :
/ Users / martin	n_ev Download Backups

**Rysunek 2.12.** Pełny widok opcji panelu File Handling (na górze) i opcji Render Previews (na dole)

**Rysunek 2.13.** Aby upewnić się, że warstwowe pliki w formacie Photoshopa (PSD) zostaną rozpoznane w Lightroomie, należy zapisać je w Photoshopie z zaznaczoną w preferencjach ogólnych opcją maksymalnej kompatybilności. Jeśli nie jesteś w stanie zaimportować plików PSD do Lightrooma, spróbuj włączyć tę opcję i zachować je ponownie, nadpisując oryginały. Pokazane jest tu okno preferencji w Photoshopie CS5

# **Panel File Handling**

W panelu File Handling (rysunek 2.12) określa się sposób zarządzania importowanymi zdjęciami. Menu *Render Previews* (renderowanie poglądów) pozwala ustalić, jakie podglądy powinny być renderowane podczas importowania. Domyślnym ustawieniem jest tu Minimal (minimalne), bo pozwala szybko zaimportować zdjęcia bez poświęcania zasobów na budowanie podgladów. Opcja Embedded & Sidecar (osadzony i dodatkowy) wykorzystuje podglądy osadzone w oryginalnym pliku lub pliku towarzyszącym. Pomaga to przyspieszyć proces importowania z karty pamieci i pozwala od razu obeirzeć pewien rodzaj podgladu, ale podglady te moga stanowić tylko ogólna wskazówke, jak wygląda zdjęcie. Można również zmusić Lightroom do tworzenia podglądów typu Standard (standardowy) w trakcie importowania plików lub wybrać opcje 1:1, która wymusza kreowanie pełnowymiarowego podglądu (a to może znacznie wydłużyć czas importu). Na szczęście, Lightroom zawsze daje pierwszeństwo importowaniu zdjęć, a za tworzenie podglądów lepszej jakości zabiera się w dalszej kolejności. Z tych czterech opcji za najbardziej sensowna uważam Embedded & Sidecar; mimo iż pochodzące z niej podglądy nie zawsze są precyzyjne, wciąż jest to najszybszy sposób na uzyskanie pewnego rodzaju podglądu w trakcie importowania.

Warto zauważyć, że Lightroom jest w stanie importować wszystkie obsługiwane formaty RAW, a także zdjęcia w trybie RGB, Lab, CMYK i w skali szarości zapisane w formatach TIFF, JPEG oraz PSD. Pliki w formacie innym niż RAW mogą być w trybie 16 lub 8 bitów na kanał, natomiast pliki PSD muszą zostać zapisane w Photoshopie z włączoną opcją maksymalnej kompatybilności (**rysunek 2.13**). Jeśli nie ma problemów z kompatybilnością, wszystkie pliki zostaną pomyślnie zaimportowane. Kiedy pojawią się pliki, których Lightroom nie jest w stanie przetworzyć, zobaczysz okno z pytaniem pokazane na **rysunku 2.14**.



- White Without A construction in the second construction of the second con	
* The files already exist in the catalog. (11)	0
1W8A0622.CR2	0
1W8A0623.CR2	0
IWBA0625 CD2	0
1W840628 CB2	0
1W840620 CB2	0
1W240520 CP2	0
The files use an unsupported color mode (31)	0

**Rysunek 2.14.** Jeśli pojawią się pliki, których nie da się zaimportować do Lightrooma, zobaczysz pokazane tu okno ostrzegawcze z listą takich plików i wyjaśnieniem przyczyn tego stanu

# Wykonywanie kopii zapasowych zaimportowanych plików

Kiedy do zaimportowania plików do Lightrooma zdecydujesz się na użycie opcji Copy as DNG, Copy albo Move, możesz zaznaczyć pole wyboru Make a Second Copy To (zrób drugą kopię w...) i wybrać folder do przechowywania kopii zapasowych plików, które zostaną zaimportowane. Opcja ta jest bardzo użyteczna przy importowaniu zdjęć z karty pamięci, ponieważ nigdy nie wiadomo, kiedy może przydarzyć się awaria dysku. Jeśli w trakcie importu kopiujesz oryginały plików z aparatu na osobny dysk archiwizacyjny (co widać na rysunku 2.15), szansa utraty wszystkich danych z aparatu z powodu awarii dysku lub błędu ludzkiego znacznie maleje. Zauważ, że kopie zapasowe zawsze przechowywane są w oryginalnym stanie pliku, bez zmieniania nazw, stosowania ustawień Develop lub metadanych (kiedy jednak wybierzesz Copy as DNG, nazwy skopiowanych plików zmienią się). Wskutek tego otrzymujesz dokładną kopię plików, które zostały zapisane na karcie pamięci w trakcie wykonania zdjęć, przed zaimportowaniem ich do Lightrooma. Po zmianie nazw i edycji zestawu wybranych zdjęć oraz zrobieniu ich kopii zapasowej w postaci zmodyfikowanej nie musisz dłużej zachowywać pierwszej kopii. Mimo to, na etapie importu z karty pamięci rozsądnym środkiem zapobiegawczym jest tymczasowe trzymanie więcej niż jednej kopii każdego oryginału na komputerze.



Dysk zapasowy

#### UWAGA

Oto podsumowanie powodów, dla których importowanie zdieć do Lightrooma może się nie powieść. Importowane pliki mogą być w nieobsługiwanym trybie kolorów, takim jak tryb indeksowany. Rozmiar pliku może być zbyt duży, jeśli przekroczy maksymalną szerokość 65 000 pikseli. Niepowodzenie może być spowodowane uszkodzeniem plików związanym z awarią sprzętu (bywa to problemem szczególnie na etapie importu z karty pamięci). Jeśli nie masz zaznaczonej opcji Don't import suspected duplicates, pliki mogą już znajdować się w katalogu.

#### UWAGA

Wiem, że niektórzy chcieliby mieć możliwość tworzenia drugiej kopii zapasowej plików po ich zaimportowaniu do Lightrooma (czyli po zmianie nazwy i dodaniu metadanych oraz ustawień *Develop*). Jednak posiadanie kopii tych plików niezmodyfikowanych w Lightroomie również jest dobrym pomysłem.

**Rysunek 2.15.** Ten diagram ilustruje standardową procedurę tworzenia kopii zapasowej w Lightroomie, w której można określić folder dla drugiej kopii, aby zarchiwizować pliki w czasie importowania



**Rysunek 2.16.** Jeśli opcja Treat JPEG files next to raw files as separate photos nie jest zaznaczona, pliki RAW i towarzyszące im pliki JPEG zostaną skopiowane do folderu docelowego w trakcie importu, ale tylko pliki RAW pokażą się jako "zaimportowane" do Lightrooma. Otrzymają one nazwy z rozszerzeniami, takimi jak .CR2+JPEG lub .NEF+JPEG

# Zdjęcia wykonywane w formacie RAW i JPEG

Jeśli nakażesz aparatowi wykonywanie jednocześnie zdjęcia w formacie RAW i JPEG, a w ogólnych preferencjach Lightrooma wyłączona jest opcja *Treat JPEG files next to raw files as separate photos* (traktuj pliki JPEG obok plików RAW jako osobne zdjęcia, jest to ustawienie domyślne), zaimportowane fotografie zostaną w katalogu Lightrooma pogrupowane w pary RAW + JPEG (**rysunek 2.16**). Jeśli zdecydujesz się później zaimportować te pliki JPEG jako osobne zdjęcia, możesz zaznaczyć w preferencjach opcję *Treat JPEG files next to raw files as separate photos*, wskazać odpowiedni folder i wybrać *Synchronize Folder...* (synchronizuj folder) z menu modułu *Library*. Pozwoli to zaimportować pliki JPEG towarzyszące plikom RAW jako osobne zdjęcia.

# Ograniczenia obsługi plików

Jak mogłeś się już zorientować, Lightroom jest przede wszystkim programem do zarządzania plikami RAW i edytowania ich, który może też edytować pliki w innych formatach. Można importować, oglądać i modyfikować w Lightroomie obrazy w trybach szarości, CMYK i Lab, ale w tych przypadkach obliczenia edycji przeprowadzane są i eksportowane wyłącznie w trybie RGB. Lightroom obsługuje wprawdzie import fotografii w przestrzeni CMYK i umożliwia edycję ich w module *Develop* (przez wewnętrzną konwersję RGB), ale nie zalecam takiego postępowania. Zasadniczo najlepszym rozwiązaniem jest wykorzystywanie modułu *Library* do zarządzania fotografiami w trybie CMYK bez przenoszenia ich do modułu *Develop*. Mimo to, wielu fotografów z pewnością doceni możliwość zarządzania wszystkimi swoimi obrazami (w tym oryginałami w trybie CMYK) w Lightroomie oraz możliwość eksportowania ich w oryginalnym formacie.

Wiele aparatów cyfrowych, poza wykonywaniem zdjęć, umożliwia też nagrywanie filmów, dlatego Lightroom pozwala importować pliki wideo. Lightroom 4 obsługuje teraz oglądanie takich filmów. Można tu stwierdzić, że program wyszedł poza swój oryginalny zakres działania jako aplikacji "tylko do zdjęć", ale jako że coraz więcej fotografów coraz częściej nagrywa aparatami filmy, sensowne jest, aby Lightroom obsługiwał ich importowanie, oglądanie i (ograniczoną) edycję. Poza tym każdy, kto ma w swoim aparacie tryb wideo, prawdopodobnie wcześniej czy później stworzy jakieś nagranie i będzie chciał je zaimportować. Bardzo dobrze się stało, że Lightroom 4 pozwala na odtwarzanie i edytowanie plików wideo, jednak nie spodziewam się wprowadzenia w najbliższym czasie pełnych możliwości edycji filmów.

Wspomniałem już o ograniczeniu plików zapisanych w formacie PSD z wyłączoną kompatybilnością wsteczną w Photoshopie oraz o tym, jak radzić sobie z tym problemem. Kolejna sprawa, o której warto pamiętać, to ograniczenie rozmiaru zdjęć importowanych do Lightrooma do 65 000 pikseli wzdłuż jednej krawędzi. Oznacza to, że jeśli dłuższy wymiar zdjęcia przekracza tę wartość, obraz nie może zostać zaimportowany do Lightrooma, ale 65 000 pikseli powinno wystarczyć, by zadowolić większość użytkowników.

# **Panel File Renaming**

Jeśli chcesz skutecznie zarządzać zdjęciami, istotne jest nadawanie im nazw najwcześniej jak to możliwe. Najlepiej robić to na etapie importowania, wybierając *Rename files* (zmień nazwy plików) w panelu *File Renaming* (zmiana nazw plików, **rysunek 2.17**). Menu *Template* (szablon) zawiera kilka gotowych do natychmiastowego użytku szablonów nazywania plików. Przykładowo po zaznaczeniu szablonu *Custom Name — Sequence* (nazwa niestandardowa — sekwencja) można wpisać tekst w pole *Custom name*, a zaimportowane pliki otrzymają nazwy zawierające ten tekst i kolejne numery, począwszy od liczby określonej w ramce *Start Number* (numer początkowy). Przy pierwszym importowaniu zdjęć możesz rozpocząć numerowanie od 1, ale jeśli dodajesz zdjęcia do istniejącej sesji, możesz kontynuować wcześniejszą numerację z danej sekwencji. Zauważ, że kiedy dodajesz importowane zdjęcia do istniejącego folderu, Lightroom automatycznie modyfikuje sekwencję numerowania.

Opcja *Edit* (edytuj) na dole listy szablonów otwiera *Filename Template Editor* (edytor szablonów nazw plików; rysunek 2.18). Pozwala on projektować i zapisywać własne szablony nazw z użyciem znaczników, takich jak *Date* (*YY*) (data YY) lub *Sequence #(0001)* (sekwencja #0001). W przykładzie na **rysunku 2.18** kliknąłem przycisk *Insert* (wstaw) obok pozycji *Custom Text*, aby dodać znacznik nazwy niestandardowej na początku szablonu. Na-stępnie przeszedłem do sekcji *Additional* (dodatkowe) i kliknąłem w przycisk *Insert*, aby wybrać serię znaczników daty (lista opcji na **rysunku 2.19**). Na koniec sięgnąłem do sekcji *Numbering* (numerowanie) i dodałem czterocyfrowy znacznik *Sequence*. Następnie szablon został zapisany i dodany do listy szablonów nazewnictwa.

Prese	custom+date+sequence		
Example	2: _090818_0001.dng		
Custo	Om Text _ Date (YY) (DD) _ Sequence # (000	Date (MM)	
Image Na	me		-
ninge its	Filename	insert (Insert	
Numberin	ng		
	[ Import # (1)	(Insert	
	[ Image # (1)	(Insert	
	Sequence # (1)	insert)	
Additiona	d.		
	Date (YYYY)	(Insert	
Custom			
	Custom Text	Insert	







**Rysunek 2.17.** Panel File Renaming z domyślnym szablonem zmiany nazwy (na górze), pełną listą szablonów nazewnictwa (pośrodku) i wybranym szablonem Custom Name — Sequence (na dole)

<b>Rysunek 2.18.</b> Okno Filend	ame
Template Editor	

Date (Month DD, YYYY) Date (YYYYMDD) ✓ Date (YYYMDD) Date (YYY) Date (YY) Date (Mon) Date (Mon) Date (MM) Date (DD) Julian Day of the Year Hour Minute Second

**Rysunek 2.19.** Przedstawione są tu opcje daty dostępne przy zmienianiu nazwy. Zauważ, że opcję Julian Day of the Year (data juliańska) można zastosować w takich przypadkach jak obliczenia astronomiczne

#### WSKAZÓWKA

Jedyna sytuacja, w której używam okna Rename Photos, to przypadek, gdy muszę poprawić pliki zaimportowane w niewłaściwej kolejności. Jeśli na przykład fotografuję w trybie "na uwięzi", pomyłki pojawiają się tylko wtedy, gdy jestem bardzo zabiegany! Skutkiem tego czasami muszę ręcznie importować zdjęcia z karty pamięci aparatu i dodawać je do plików, które zostały poprawnie zaimportowane (i automatycznie otrzymały nazwy). W takiej sytuacji oryginalny numer pliku bywa bardzo użyteczny. Zmienianie nazw plików w oparciu o numer w sekwencji zawarty w nazwie tworzonej przez aparat jest o wiele pewniejsze niż ręczne szukanie sposobu numerowania zdjęć w taki sposób, by pasowały do aktualnej sekwencji importu.

Można też użyć szablonu Custom Name — Original File Number (nazwa niestandardowa — oryginalny numer pliku). Jest to dość użyteczna opcja. Kiedy stosujesz ten szablon, jako numer sekwencji wykorzystywany jest oryginalny numer sekwencji generowany przez aparat, a sekwencja numerów będzie kontynuowana przy kolejnym zleceniu. Tak więc zamiast importowanych zdjęć o numerach sięgających zawsze od 1 do, powiedzmy, 500, będziesz mieć o wiele szerszy zakres liczb w katalogu. Ułatwia to zaweżanie wyboru zdjęć przy wyszukiwaniu opartym tylko na numerze w sekwencji. Powiedzmy na przykład, że klient zamawia zdjęcie, podając wyłącznie ostatnie cztery cyfry nazwy. Jeśli zaczynasz numerację od 0001 przy każdym zleceniu, przy każdej sesji będziesz mieć prawdopodobnie zdjęcia o numerach w zakresie 0001 – 0100. Jeśli natomiast używasz szablonu Custom Name — Original File Number do zmieniania nazw plików, są spore szanse, że w Twoim katalogu nie znajdzie się wiele fotografii z tym samym czterocyfrowym numerem. Ta metoda nazywania zdjęć zwykle się sprawdza, chociaż jestem świadom tego, że w niektórych modelach aparatów istnieje problem kompatybilności polegający na tym, że przypisywany przez aparat numer nie może być rozpoznany. Przykładowa nazwa pliku na dole panelu File Renaming z góry wskazuje, czym poskutkuje wybrany rodzaj nazw po zastosowaniu do importowanych plików.

# Późniejsza zmiana nazw zdjęć w katalogu

Chociaż nazwy plikom zawsze najlepiej nadawać w fazie importowania, można je także zmienić w dowolnym momencie już po ich zaimportowaniu do katalogu Lightrooma. W module *Library* można zaznaczyć fotografie w siatce lub na taśmie filmowej i wybrać z menu *Library/Rename Photos* (zmień nazwy zdjęć) lub użyć skrótu klawiaturowego *F2*. Pojawi się wtedy okno dialogowe *Rename Photos* pokazane na **rysunku 2.20**, gdzie można wskazać schemat nazywania plików, podobny do już omawianych, z pomocą menu *File Naming*. Można też wybrać *Edit...* z menu *File Renaming*, aby otworzyć *Filename Template Editor* (rysunek 2.18). Sugeruję zawsze zmianę nazw plików na wczesnym etapie, przed zaprezentowaniem pracy klientom. Późniejsze zmiany nazw mogą prowadzić do komplikacji.



**Rysunek 2.20.** W widocznym tu oknie Rename Photos wybrałem istniejący już własny schemat nazewnictwa z menu File Naming, wpisałem niestandardowy tekst przeznaczony do użycia w nazwach i ustawiłem numer początkowy na 1

# **Panel Apply During Import**

Panel *Apply During Import* (**rysunek 2.21**) pozwala wybrać ustawienia *Develop* i informacje o metadanych, które chcesz zastosować do zdjęć w czasie ich importowania do Lightrooma. Przykładowo za pomocą menu *Develop Settings* (ustawienia przetwarzania) można sięgnąć do wszystkich ustawień *Develop*, które są zapisane na liście *Presets* (szablony) modułu *Develop*. Jest to bardzo użyteczne, ponieważ oznacza, że można zlecić Lightroomowi zastosowanie ulubionego szablonu *Develop* do nowych zdjęć w trakcie ich importowania. Na rysunku 2.21 wybrałem jedno z moich ulubionych domyślnych ustawień Lightrooma: *General — Auto Tone* (ogólne automatyczna korekcja tonalna). Uważam, że jest użyteczne, kiedy chcę automatycznie skorygować tony zdjęć w czasie importowania do Lightrooma.

Rozsądne nadawanie nazw folderom ułatwia późniejsze odszukiwanie zdjęć, ale wraz z rozrostem biblioteki zaczniesz doceniać korzyści płynące z używania metadanych EXIF i innych; za ich pomocą skuteczniej znajdziesz pliki, szczególnie przy przeszukiwaniu dużych kolekcji fotografii. Moduł Library oferuje kilka sposobów wyszukiwania konkretnego zdjęcia lub grupy zdjęć. Posługując się zawartym w nim paskiem filtrów, możesz wyszukiwać pliki według kryteriów, takich jak Date (data), Camera (aparat) albo File Type (rodzaj pliku). Ta metoda nie wymaga żadnego wcześniejszego udziału użytkownika, ale w panelu Apply During Import możesz dodawać do zdjęć w czasie importowania własne metadane lub słowa kluczowe, co sprawi, że pliki będa od początku zawierały takie informacje. Obok pozycji Metadata (metadane) znajduje sie rozwijana lista, która pozwala siegnać do zapisanych wcześniej szablonów metadanych (wiecej o pracy z szablonami metadanych na stronie 566). Możesz też kliknać w New (nowy), aby otworzyć menu Edit Metadata Presets (edytuj szablony metadanych) pokazane na rysunku 2.22. Tego okna można użyć do utworzenia nowego szablonu metadanych. Oczywiście, tutaj okno to jest małe i jeśli chcesz przyjrzeć mu się bliżej, zajrzyj na wspomniane wyżej strony. Szablony metadanych są szczególnie użyteczne, kiedy chcesz dodać ogólne informacje zgodne ze standardami Miedzynarodowej Rady Telekomunikacji Prasowej (International Press Telecommunications Council, IPTC). Mogą one zawierać fakty, takie jak dane kontaktowe i informacje o prawie autorskim.

Część Keywords (słowa kluczowe) może zawierać metadane dotyczące konkretnej sesji, na przykład nazwę miejsca lub inny opis wszystkich importowanych właśnie zdjęć (więcej informacji o najlepszych metodach wprowadzania słów kluczowych i organizowania ich znajduje się w podrozdziale o metadanych słów kluczowych w rozdziale 10). Kiedy masz już ustanowioną listę słów kluczowych i zaczniesz wpisywać jedno z nich, Lightroom ma możliwość automatycznego uzupełnienia go w oparciu o bieżącą zawartość panelu Keyword List (lista słów kluczowych). Zasadniczo dodawanie słów kluczowych w trakcie importowania może pomóc później przy wyszukiwaniu konkretnych fotografii. Metadane przypisane w tym momencie będą również uwzględnione we wszystkich pochodnych zdjęcia oryginalnego.



**Rysunek 2.21.** Panel Apply During Import

Contractor and the second		
eset. Basic IPTC (edited)		_
r 🖃 Basic Info		
Copy Name		0
Rating	a la segura i	
Label		
Caption		0
T [] IFTC Content		
Headline		8
IPTC Subject Code	1	0
Description Writer		0
Category	1	
Other Categories	C	0
		_
V M IPTC Copyright		
Copyright	C Martin Evening	
Cepyright Status	Copyrighted	1
Rights Usage Terms	Licensed usages only	
Copyright Info URL	www.martinevening.com	
T SIPTC Creator		
Creator	Martin Evening	ø
Creator Address	Chambers Lane	۲
Creator City	London	1
Creator State / Province	Landon	1
<b>Creator Postal Code</b>	NW10	1
Creator Country	UK	
Creator Phone	+44(0)2084500000	1
Creator E-Mail	martin@martinevening.com	
Creator Website	www.martinevening.com	1
Creator Job Title	Photographer	
Per le		-
Intellectual Cance		ä
Scene		õ
Location		2
China	lander	ä
Core Charles	London	3
State / Province	London	2
Country	04	-
ISO Country Code	UK .	۳
T 🖻 IPTC Status		
Title		0
Job Identifier		
Instructions		
Provider	Martin Evening	1
	Mantin Foreign Brownstein and	at

**Rysunek 2.22.** W oknie Metadata Preset utworzysz szablon metadanych, który następnie możesz zastosować do wszystkich importowanych zdjęć. Zawarte tu informacje są zgodne ze standardami IPTC, rozpoznawanymi w całym przemyśle fotograficznym



**Rysunek 2.23.** Panel Destination. Zwróć uwagę, że przy nagłówkach woluminów podana jest ilość wolnego miejsca na danym dysku twardym



**Rysunek 2.24.** Panel Destination zawierający opcje segmentowania

# **Panel Destination**

Panel *Destination* pojawia się wyłącznie wtedy, gdy przeprowadzasz import za pomocą opcji *Copy as DNG*, *Copy* lub *Move*, ponieważ po wybraniu folderu źródłowego musisz zdecydować, gdzie powinny znaleźć się zaimportowane zdjęcia. Zasadniczo panel *Destination* pozwala wybrać folder docelowy dla importowanych zdjęć. Hierarchia folderów wyświetlana jest tu tak samo jak w panelu *Source*. Pojedyncze kliknięcie strzałek po lewej rozwija hierarchię podfolderów, kliknięcie podwójne w nazwę folderu pokazuje kompaktowy widok hierarchii, a dwukrotnie kliknięcie w folder nadrzędny odsłania listę folderów, do której należy folder nadrzędny i tak dalej.

Zasadniczo zaimportowane zdjęcia mogą być zorganizowane na trzy sposoby. Opcja importu Into One Folder (do jednego folderu) pozwala na zaimportowanie wybranych zdjęć do konkretnego folderu; na dodatek możesz zaznaczyć opcję Into Subfolder (do podfolderu) i określić nowy podfolder jako miejsce docelowe. Mógłbym na przykład wybrać ścieżke użytkownicy/nazwa użytkownika/Moje obrazy jako folder docelowy. Następnie mógłbym zaznaczyć opcję Into one folder i wpisać nazwę podfolderu. Na rysunku 2.23 nazwą tą jest LR Import Folder, a pełna ścieżka do folderu to użytkownicy/nazwa użytkownika/Moje obrazy/LR Import Folder/. Kolejna opcją jest segmentowanie zdjęć według opcji Original Folders (foldery oryginalne). Jeśli na dysku zdjęcia źródłowe znajdują się w więcej niż jednym folderze, w trakcie importowania można zachować te foldery i ich hierarchię. Na koniec można też wybrać opcję By date (według daty). Dzieli ona importowane zdjęcia na foldery nazwane według dat; sposób, w jaki to robi, zależy od tego, jaka opcja segmentowania po dacie została wybrana (rysunek 2.24). Można tu wybrać pozycję z listy różnych opcji segmentowania. Jeśli masz do zaimportowania dużą liczbe zdjęć, może pojawić się okno obliczania daty, wskazujące, że Lightroom odczytuje metadane wykonania zdjęcia ze wszystkich plików, które mają być zaimportowane (rysunek 2.25). Jeśli wybierzesz opcje Original Folders albo By date, możesz przed rozpoczęciem importowania kliknąć w przyciski folderów docelowych w pasku organizacji pracy obszaru głównego (rysunki 2.10 i 2.11), aby podejrzeć, jak zostaną podzielone zdjęcia.

# Planowanie miejsca na przechowywanie importowanych zdjęć

Pliki Lightrooma mogą być importowane na dowolny wolumin docelowy. Jedyne ograniczenie dotyczy tego, że plik katalogu nie może być przechowywany na dysku sieciowym (NAS). Jest to związane z faktem, że katalogu Lightrooma nie można udostępniać innym użytkownikom przez sieć.

Sposobem organizowania zdjęć i folderów zajmę się bardziej szczegółowo w następnym rozdziale, gdzie przyjrzymy się pracy z panelem *Folders* (foldery) w module *Library*. Na razie rozważmy różne opcje, które można tu zastosować, aby proces importowania był jak najbardziej sprawny. Istnieją cztery główne podejścia używane przez fotografów. Najpopularniejszy jest zupełny chaos, w którym przypadkowo, niekonsekwentnie dzieli się zdjęcia na foldery. Oczywiście, należy tego unikać, dlatego warto choć podjąć próbę podzielenia importowanych zdjęć i umieścić je w opisanych nazwami folderach zawartych w jakiejś systematycznej strukturze. Jeśli pracujesz głównie na zlecenie, możesz importować zdjęcia do folderów o nazwach pochodzacych od klienta i daty. Sprawdza się to w przypadku sesji studyjnych. Dlatego na sesji dla klienta o nazwie Clipso, która odbyła się w kwietniu 2011 roku, utworzyłem folder o nazwie Clipso 190411 i używam go do przechowywania wszystkich zdjęć zaimportowanych z sesji tego dnia. Można też korzystać z hierarchii nazw miejscowych, w której zdjęcia z Rzymu bedą znajdowały się w folderze Włochy, mieszczącym się z kolei w folderze Europa. Może to być dobre rozwiązanie, ale tylko wtedy, kiedy bedziesz konsekwentnie stosować taką hierarchie. Zauważ, że jeśli przy importowaniu zdjęć wybierzesz opcję Into one folder, możesz — przeglądając hierarchię — znaleźć folder do zaimportowania, a potem zaznaczyć opcję Into Subfolder, aby wybrać podfolder (rysunek 2.26). Trzecia metoda jest dzielenie według daty (rysunek 2.24). Ten system sprawdza się niezależnie od tego, czy fotografujesz głównie na zlecenie, czy dla przyjemności. Jeśli na dodatek do katalogowania zdjęć używasz wielu słów kluczowych, folder zawierający fotografie nie będzie miał wielkiego znaczenia. Bedziesz mógł szukać wszystkiego za pomocą metadanych. Można argumentować, że kategoryzowanie zdjęć według daty jest bardziej konsekwentnym podejściem do organizacji i nadaje się dla tych użytkowników, którzy systematycznie opisują swoje zdjęcia słowami kluczowymi.

Przy podanych wyżej metodach należy wziąć pod uwagę możliwość skalowania wybranego systemu. Omówie ten problem dokładniej w następnym rozdziale. Zamiast na etapie importowania martwić się tym, gdzie ostatecznie znajdą się importowane zdjęcia, można skorzystać z czwartej opcji, w której seria folderów roboczych używana jest do przechowywania zdjęć, zanim wybierzesz dla nich najlepsze miejsce. System folderów roboczych ma wiele zalet. Zamiast decydować na etapie importu, w którym folderze powinny znaleźć się zdjęcia lub jakiej hierarchii użyć, po prostu zaimportuj wszystkie do jednego folderu. Można go traktować jako tymczasowe miejsce na wszystkie nowe zdjęcia, zanim zdecydujesz się, gdzie ostatecznie je umieścić. Gdy jestem w plenerze, zgrywam wszystkie zdjęcia na laptop. Jest potrzebny tylko do tymczasowego przechowywania zdjęć, zanim zostaną przeniesione na główny komputer zawierający archiwum. Sensowne jest zatem używanie standardowego folderu importowania, takiego jak LR Import Folder, pokazanego w przykładzie na rysunku 2.23. Stosunkowo łatwo można też utworzyć standardowy szablon importu (strona 66) do wykorzystania w każdej sytuacji. Ta metoda pozwoli ustandaryzować proces importowania, a jej dodatkowa zaleta jest to, że nie trzeba od początku zastanawiać się nad miejscem przechowywania zdjęć. Po prostu do każdej sesji używa się tego samego szablonu importu.

Calculation	dates for 932 photos
calculating	uates for 825 photos.
	Cancel





**Rysunek 2.26.** Kiedy w panelu Destination w Lightroomie 4 zaznaczona jest opcja Into Subfolder, pojawia się tekst brzmiący Enter name (podaj nazwę), przypominający, że musisz wpisać nazwę docelowego podfolderu



**Rysunek 2.27.** *Menu kontekstowe panelu Folders z opcją Import in to this Folder* 

# Importowanie do wybranego folderu

Często możesz znaleźć się w sytuacji, kiedy będziesz pracować z folderem zdjęć, do którego chcesz zaimportować kolejne fotografie. Można przejść do okna *Import* i ręcznie znaleźć odpowiedni folder, ale istnieje też prostszy sposób. Kiedy masz zaznaczony dany folder w panelu *Folders* modułu *Library*, kliknij prawym przyciskiem myszy (albo z wciśniętym klawiszem *Ctrl* na starej myszy macintoshowej), aby sięgnąć do menu kontekstowego pokazanego na **rysunku 2.27**, a następnie wybierz *Import into this Folder*... (zaimportuj do tego folderu). Uruchomione zostanie okno importowania ze wskazanym folderem wybranym jako docelowym.

# **Menu Import Presets**

Jak widać, w oknie Import mamy do skonfigurowania wiele paneli. Zapewne zorientowałeś się już, że większość tych ustawień trzeba stosować przy każdym importowaniu. Przykładowo należy dodawać metadane IPTC do wszystkiego, co importujemy, i stosować takie same ustawienia obsługi plików, a jak sugerowałem na stronie 65, istnieją też powody, by importować zdjęcia do standardowego folderu. Z tego względu możliwe jest zapisywanie ustawień okna importu jako szablonu. Menu Import Presets (rysunek 2.28) znajduje się na dole okna Import i jeśli wybierzesz opcję Save Current Settings as New Preset (zapisz bieżące ustawienia jako nowy szablon), aktualna konfiguracja okna Import zostanie zapisana jako szablon. Pozwala to efektywniej pracować w kompaktowym oknie importu, gdzie ustawienia szablonu są wyraźnie podsumowane. Jeśli nawet ustawienia te beda różniły się nieznacznie w rozmaitych sytuacjach, wczytanie szablonu i zmodyfikowanie go zapewnia większą spójność poszczególnych importów i oszczędność czasu. Możesz też zapisywać zmienione ustawienia jako nowe szablony lub modyfikować bieżący szablon importu. Tak czy inaczej, szablony potrafia znacznie uprościć pracę na etapie importowania.



Rysunek 2.28. Menu Import Presets

# Importowanie plików wideo

Jeśli aparat, z którego korzystasz, obsługuje wykonywanie filmów wideo w formacie QuickTime albo AVCHD, pliki z tymi filmami można zaimportować wraz z normalnymi plikami zdjęć (**rysunek 2.30**). Po zaimportowaniu będą odróżniały się od normalnych plików zdjęć etykietą czasu trwania widoczną w lewym dolnym rogu miniatury na siatce lub taśmie filmowej (**rysunek 2.29**). Co ważniejsze, Lightroom 4 obsługuje odtwarzanie i ograniczoną edycję filmów. Oznacza to, że możesz teraz kliknąć dwukrotnie w plik filmu w siatce modułu *Library* i odtworzyć go bezpośrednio w widoku *Loupe* tego modułu. Możesz też edytować czasy rozpoczęcia i zakończenia oraz stosować pewne rodzaje dopasowań *Quick Develop* (szybkie przetwarzanie). Więcej informacji o edycji klipów wideo podaję na stronie 221.



**Rysunek 2.29.** Widok pliku wideo w komórce siatki



**Rysunek 2.30.** Przykład importowania z karty pamięci plików, wśród których znajduje się film wideo

# Dodawanie zdjęć z folderu do katalogu

Importowanie zdjęć metodą Add to najszybszy i najskuteczniejszy sposób zbudowania katalogu Lightrooma od zera i dodawania zdjęć z istniejących folderów. Jeśli po raz pierwszy konfigurujesz program i masz wszystkie swoje zdjęcia elegancko ustrukturyzowane w folderze, powiedzmy, *Moje obrazy*, musisz tylko wybrać opcję Add, wskazać folder najwyższego poziomu (folder systemowy), upewnić się, że masz zaznaczoną opcję *Include Subfolders* i kliknąć *Import.* Zaimportujesz wszystkie zdjęcia za jednym razem, a struktura folderów z Twojego komputera zostanie odzwierciedlona w panelu folderów Lightrooma. A tak trzeba to zrobić.



W tym przykładzie kliknąłem w przycisk Import w Library, aby otworzyć pokazane powyżej okno importu. Zaznaczyłem folder 8th June, 2011 z panelu Source i wybrałem opcję Add na pasku organizacji pracy. Można zauważyć, że kiedy wybrana jest opcja Add, w sekcji prawych paneli widoczne są tylko panele File Handling i Apply During Import. Zwróć uwagę na to, że musisz zaznaczyć opcję Include Subfolders w panelu Source. Powodem tego jest fakt, że jeśli folder przeznaczony do importowania zawiera podfoldery, chcesz dołączyć ich zawartość do importu. W panelu File Handling postanowiłem wybrać podglądy Embedded & Sidecar i nie importować duplikatów. W panelu Apply During Import umyślnie pozostawiłem opcje w stanie None (nic), jako że nie chciałem nadpisać istniejących metadanych ani ustawień Develop.

Preset Name:	Add folder	
	Concel	Create

2. Przed kontynuowaniem importowania postanowiłem zapisać ustawienia wybrane w kroku 1. jako szablon importu (strona 66).



3. Następnie kliknąłem w przycisk *Import*, aby zaimportować zdjęcia z ustawieniami określonymi w kroku 1. W panelu *Folders* (foldery) w module *Library* widzimy, że folder 8th June, 2011 został dodany do katalogu Lightrooma.

# Importowanie zdjęć metodą przeciągnij i upuść

Innym sposobem importowania zdjęć do Lightrooma jest zwyczajne przeciąganie ich z karty pamięci lub folderu w Finderze, Eksploratorze czy Bridge'u i upuszczanie do wyznaczonego folderu w module *Library*. Metoda ta otwiera okno *Import* z przeciągniętym folderem jako źródłem i pozwala określić, w jaki sposób mają zostać zaimportowane nowe zdjęcia. Jeśli nawet okno importu jest już otwarte, można też użyć opisanej tu metody przeciągnij i upuść, żeby wskazać przeciągnięty folder jako źródło importu.



 Aby przeprowadzić importowanie metodą przeciągnij i upuść, znalazłem zdjęcia, które chciałem zaimportować, i przeciągnąłem je nad pokazany tu obszar główny modułu *Library*.



2. Czynność ta oznaczyła przeciągnięty folder jako źródłowy. Od tego momentu kolejne kroki są dokładnie takie same, jak przy innych procedurach importowania. Za pomocą przeciągnięcia i upuszczenia po prostu pominąłem konieczność nawigowania w panelu *Source*.



 Teraz musiałem tylko określić, w jaki sposób chcę zaimportować nowe zdjęcia. W tym przykładzie chciałem skopiować je do folderu *Lightroom 4* na głównym komputerze i zorganizować chronologicznie w opisanych datami folderach.



**4.** Widać tu pliki po zaimportowaniu do Lightrooma, gdzie zostały z powodzeniem skopiowane do folderu przedstawionego w widoku panelu *Folders*.

#### WSKAZÓWKA

Okna Auto Import można też użyć do ustanowienia organizacji pracy "na uwięzi", gdy polegasz na zewnętrznych programach do zgrywania zdjęć z aparatu. Więcej informacji na ten temat znajduje się w pliku PDF na stronie internetowej książki.

Materiały do pobrania: www.thelightroombook.com.



Kiedy przejdziesz do menu *File* (plik) i wybierzesz opcję *Auto Import/Auto Import Settings* (automatyczne importowanie/ustawienia automatycznego importowania), pojawi się okno przedstawione na **rysunku 2.31**. W sekcji *Watched Folder* (folder obserwowany) można wybrać folder, do którego przeciąga się i upuszcza zdjęcia przeznaczone do automatycznego zaimportowania. W sekcji *Destination* (miejsce docelowe) można określić w katalogu Lightrooma folder, do którego mają być zaimportowane zdjęcia. Pozostałe sekcje służą do określania sposobu nazywania importowanych plików oraz stosowania w czasie importu określonych ustawień *Develop*, metadanych IPTC oraz słów kluczowych. Na koniec można też wybrać odpowiednie opcje tworzenia podglądów.

Opcja Auto Import jest niezwykle użyteczna. Po jednokrotnym skonfigurowaniu ustawień automatycznego importowania i zaznaczeniu pola Enable Auto Import (włącz importowanie automatyczne) możesz dodawać zdjęcia do katalogu, po prostu przeciągając je i upuszczając na wyznaczony folder obserwowany. Stanowi to zatem prosty sposób na szybkie importowanie zdjęć z całkowitym pominięciem okna Import Photos. Zdjęcia po zaimportowaniu pojawią się w folderze docelowym w Lightroomie. Jeśli chcesz, potem możesz przenieść je w nowe miejsce.

	Enable Auto Import	8000
Watched Folder:	/Users/martin_evening/Desktop/Watched folder Choose.	
Destination		0000
Move to:	/Users/martin_evening/Pictures Choose.	
Subfolder Name:	Auto Imported Photos	
File Naming: IMG_000	1.DNG	Libra
File Naming:	Filename	•
Information		(TRIA)
Develop Settings:	None	•
Metadata:	None	•
Keywords:		69
Initial Previews:	Embedded & Sidecar	
	(Cancel ) OK	-

**Rysunek 2.31.** Okno Auto Import Settings. Jak widać, wybrany Watched Folder znajduje się na pulpicie, dzięki czemu z łatwością mogę do niego przeciągać zdjęcia, które chcę szybko dodać do katalogu



**Rysunek 2.32.** Widać tu konfigurację komputera, jakiej używam zazwyczaj w studio do fotografowania w trybie "na uwięzi"

# Importowanie zdjęć bezpośrednio z aparatu

Możliwe jest skonfigurowanie Lightrooma do pracy w trybie "na uwięzi" (**rysunek 2.32**). Oznacza to, że fotografie wykonane aparatem można wprowadzić bezpośrednio do programu. Fotografowanie "na uwięzi" pozwala klientom na oglądanie zdjęć w siatce modułu *Library* od razu po wykonaniu (jeśli jest to przydatne). Uważam też, że fotografowanie "na uwięzi" jest bardzo przydatne podczas castingów modeli, ponieważ umożliwia aktualizowanie słów kluczowych i opisów zaraz po wykonaniu poszczególnych zdjęć.

# Podłączanie aparatu do komputera

Aby dało się fotografować w trybie "na uwięzi", musi istnieć — oczywiście — możliwość podłączenia aparatu do komputera. Najlepiej mieć najszybsze możliwe połączenie. Większość profesjonalnych aparatów SLR oferuje łącza typu FireWire (IEEE 1394) lub USB 2.0, które powinny mieć dość szybki interfejs, by można było importować pliki zdjęć mniej więcej w takim samym tempie, na jakie pozwala standardowa karta pamięci. Jedyna wada polega na tym, że trzeba połączyć aparat z komputerem odpowiednim kablem, co może ograniczyć swobodę poruszania się bez ryzyka wyrwania kabla lub, co gorsza, zrzucenia laptopa ze stołu!

Inną możliwością jest fotografowanie bezprzewodowe. Kiedy piszę te słowa, niektóre aparaty SLR posiadają już przystawki do komunikacji bezprzewodowej, które umożliwiają przekazywanie z nich obrazów bezpośrednio do stacji podłączonej do komputera. Fotografowanie bezprzewodowe oferuje swobodę fotografowania w stylu "na uwięzi" do pewnej odległości, bez ograniczeń narzucanych przez podłączony kabel, ale ogranicza się do transmisji odpowiednio skompresowanych plików JPEG. Aktualne prędkości transmisji



# UWAGA

Firma Eye-Fi produkuje karty pamięci z transmiterem Wi-Fi o prędkości 802,11 b/g, współpracujace z dedykowanym czytnikiem kart USB, który odbiera przesyłane zdjęcia. Po rozpoczęciu fotografowania zdjęcia przechowywane są na karcie i jednocześnie przesyłane do komputera. Istnieją wersje kart Eye-Fi oferujace także opcję geotagowania. Oto moje doświadczenia z testowaniem tego sprzętu: obsługuje on pliki RAW, ale wciaż działa dość wolno, nawet przy fotografowaniu w trybie JPEG. Na razie można go używać tylko z niektórymi modelami aparatów. Więcej informacji znajdziesz pod adresem www.eye.fi.

#### UWAGA

Aby aparat dało się skutecznie połączyć z komputerem, konieczne może być zainstalowanie niezbędnych sterowników dla używanego aparatu. W większości przypadków sterowniki są już dostępne na Mac OS X oraz Windows Vista i nigdy nie miałem kłopotów z podłączeniem któregokolwiek z aparatów Canon EOS. W systemie Windows 7 opcje sterowników są na razie ograniczone do węższego zakresu modeli aparatów, które można podłączyć bezpośrednio.

#### UWAGA

Aby znaleźć więcej informacji na temat podłączania aparatów "na uwięzi" do Lightroooma, zajrzyj pod następujący adres: http://tinyurl.com/2fow89q.

#### UWAGA

Chociaż do menu File można dostać się ze wszystkich modułów Lightrooma, opcję Tethered Capture da się uruchomić wyłącznie z modułu Library.

Materiały do pobrania: www.thelightroombook.com.



danych w niektórych aparatach są jednak znacznie niższe niż przy połączeniu FireWire lub USB 2.0. Szybkie fotografowanie w trybie bezprzewodowym może sprawdzać się przy zdjęciach w formacie JPEG, ale nie przy plikach RAW. To oczywiście może zmienić się w przyszłości. Przykładowo na niektórych aparatach Nikon możliwe jest fotografowanie bezprzewodowe przez PTP/IP lub FTP. Wygląda na to, że PTP/IP jest lepsze i powinno dorównywać FireWire, jako że jest w stanie przesyłać pliki o wiele szybciej dzięki kompresji wbudowanej w proces transmisji.

# Fotografowanie "na uwięzi" w Lightroomie

Możliwość ustanowienia połaczenia "na uwiezi" w Lightroomie powinna oznaczać szybsze importowanie zdjęć, ponieważ fotografowanie "na uwiezi" wprowadza je bezpośrednio do folderu docelowego. Wadą takiego połączenia jest to, że jest ono w większości przypadków jednostronne. Lightroom umożliwia aparatowi wykonywanie zdjęć przeznaczonych do zaimportowania do programu i jest w stanie odczytywać dane ustawień aparatu, ale — niestety — nie można skorzystać z panelu Tethered Shoot (fotografowanie "na uwięzi"), aby wpływać na aparat w inny sposób niż przez zdalne naciśniecie spustu migawki. Dla fotografów studyjnych, takich jak ja, którzy wykonują zdjęcia ludzi, nie jest to wielkim problemem, jako że i tak zawsze kontrolujemy aparat. Rozumiem, że może to być rozczarowaniem dla tych fotografów studyjnych, którzy pracują z aparatem nieruchomym na statywie. Trzeba tu jednak pamietać, że udostępnienie komunikacji w drugą strone dla każdego unikatowego interfejsu aparatu okazało się o wiele trudniejsze niż umożliwienie pobierania "na uwiezi" z obsługiwanych już aparatów. Jeśli pomnoży się to przez liczbę aparatów obsługiwanych przez Camera Raw, można dostrzec skale problemu. Osobiście jestem zadowolony z osiągniętych postępów, które umożliwiają pobieranie obrazów do Lightrooma szybko i bez usterek.

Opcja fotografowania "na uwięzi" w Lightroomie na początku dotyczyła tylko wybranych cyfrowych lustrzanek firm Canon i Nikon oraz Leiki S2. Natomiast większość cyfrowych lustrzanek i aparatów średnioformatowych posiada własne rozwiązania programowe do importowania zdjęć za pomocą takiego połączenia. Jedną z zalet korzystania z dedykowanego oprogramowania do fotografowania "na uwięzi" jest to, że można kontrolować ustawienia aparatu zdalnie przez interfejs komputera. Może być to szczególnie użyteczne, gdy sięganie do aparatu jest niewygodne. Jeśli to rozwiązanie brzmi atrakcyjnie, możesz zapoznać się z obsługą takiego oprogramowania w połączeniu z Lightroomem. Kiedy przejdziesz na stronę internetową tej książki, możesz pobrać zamieszczone tam przykładowe instrukcje współpracy z programem Canon EOS Utility w połączeniu z aparatem Canon EOS 1Ds Mark III. Pokazuję tam, jak Lightroom wykorzystuje komponent obsługi fotografowania "na uwięzi" programu do komunikacji z aparatem, i wyjaśniam, jak z tego miejsca przejąć przetwarzanie obrazu oraz zarządzanie nim za pomocą okna Auto Import. Chociaż instrukcje te dotyczą oprogramowania firmy Canon, powinny dać się przełożyć na pracę z innymi aparatami i konfiguracjami oprogramowania.

Lightroom	File Edit Library Photo M	letadata	View	Window	Help	\$	
	New Catalog Open Catalog	<u>۲</u> ۲	b				
	Open Recent		Þ				
	Optimize Catalog						
	Import Photos Import from Catalog	<b>☆</b> ₩1					
	Tethered Capture			Start Tether	ed Cap	ture	
	Auto Import		Þ	Hide Tether	ed Cap	ture Window	36 T
	Export Export with Previous Export with Preset	ዘቋሪ ዘቋራን	•	New Shot			Ω₩T

 Aby zainicjować sesję fotograficzną w trybie "na uwięzi" w Lightroomie, przeszedłem do menu File i wybrałem opcję Tethered Capture/Start Tethered Capture (rozpocznij fotografowanie "na uwięzi").

Session		
Session Name:	Studio session	
Naming		
Sample:	Studio session-105.DNG	
Template:	Session Name - Sequence	-
Custom Text:	Sta	urt Number: 17
Destination		
Location:	/Volumes/Hard Drive 3/Lightroom 3 images/Studio shoots	Choose
Information		
Metadata:	UK Basic IPTC	
Keywords:	Camilla Pascucci > Makeup artists,Harriet Cotterill > Clothes stylis Hair stylists,MOT,Sofia > Models	ts, James Pearce >

2. Otworzyło się pokazane tu okno *Tethered Capture Settings* (ustawienia fotografowania "na uwięzi"), w którym mogłem skonfigurować ustawienia importowania "na uwięzi". Użyłem domyślnego tekstu "Studio Session" (sesja studyjna) z pozycji *Shoot Name* (nazwa sesji) i kliknąłem w opcję *Segment Photos by Shots* (segmentuj zdjęcia według serii). W sekcji *Naming* (nazewnictwo) wybrałem odpowiedni szablon nadawania nazw plikom. W sekcji *Destination* ustawiłem folder docelowy *Studio shoots*. W sekcji *Information* wybrałem szablon metadanych do dodawania w trakcie importu oraz odpowiednie słowa kluczowe dla sesji. Następnie kliknąłem *OK*, aby potwierdzić ustawienia.

#### UWAGA

Głównym argumentem za fotografowaniem "na uwiezi" jest to, że umożliwia ono wygodniejszy i szybszy proces importowania. lstnieje jednak szereg czynników, które moga wpłynać na ogólne tempo importowania zdjęć metodą "na uwięzi". Pierwszą kwestią, która warto rozważyć, jest to, czy będziesz fotografować w trybie RAW, czy JPEG, oraz to, jaki będzie potencjalny rozmiar plików. Kolejnym aspektem jest interfejs aparatu. Profesjonalne lustrzanki cyfrowe powinny dysponować szybszym buforem i tempem przesyłania danych niż tańsze modele. Opcja fotografowania "na uwięzi" w Lightroomie nie powoduje "wąskich gardeł" i dorównuje innym rozwiązaniom tego typu pod względem prędkości transferu (a nawet je przewyższa), ale na rzeczywistą prędkość negatywnie może wpłynąć predkość sterowników FireWire/ USB systemu operacyjnego oraz to, jak dobrze oprogramowanie optymalizuje połaczenie interfejsowe. Moje doświadczenia wskazują, że największym ograniczeniem jest połączenie interfejsowe. Nie ma znaczenia, jak szybki jest komputer i czy korzystasz z szybkich dysków twardych — połączenie interfejsowe zawsze stanowi najsłabsze ogniwo.

JWAGA	Initial Shot Name
W Lightroomie 4 <i>Develop Presets</i> pojawiają się teraz w kolejności hierarchicznej, na przykład przy	Initial Shot Name: Shot 1 Cancel OK
pieraniu ustawień Develop anelu Tethered Shoot.	

3. Jako że wybrałem segmentowanie zdjęć według serii, pojawiło się okno Initial Shot Name. Tutaj musiałem podać nazwę sesji fotograficznej, która właśnie miała się rozpocząć. Aby uprościć sprawę, nazwałem ją Shot 1 (seria 1) i kliknąłem OK.



"na uwiezi"

4. Otworzył się panel kontrolny *Tethered Shoot*, a w lewej górnej części pojawiła się nazwa aparatu (po jego włączeniu). Jeśli do komputera podłączony jest więcej niż jeden aparat, można kliknąć w menu rozwijane, aby wybrać ten, z którego chcesz importować zdjęcia. Można zauważyć, że wyświetlane są tu wyłącznie informacyjne dane aparatu, a ustawienia trzeba zmieniać w nim samym, chociaż można wykorzystać duży okrągły przycisk do zdalnego wykonywania fotografii.





**Rysunek 2.33.** Możesz zwinąć pasek narzędzi fotografowania "na uwięzi", klikając przycisk zamykania (zakreślony w kroku 5.) z przytrzymanym klawiszem Alt

5. Jeśli klikniesz w menu rozwijane Develop Settings, możesz wybrać odpowiednie ustawienia przetwarzania. Dopóki panel Tethered Shoot pozostaje aktywny, mogę wykonywać zdjęcia wybranym aparatem, a one będą automatycznie importowane do Lightrooma. Panel ten można ukryć skrótem klawiaturowym Command+T (Mac) lub Ctrl+T (PC) albo wyjść z niego, klikając przycisk zamykania (zakreślony). Aby zwinąć pasek narzędzi fotografowania "na uwięzi", kliknij przycisk zamykania z przytrzymanym klawiszem Alt (rysunek 2.33)



6. Kiedy zacząłem fotografować, zdjęcia zaczęły pojawiać się w katalogu Lightrooma, gdzie zmieniłem kolejność sortowania tak, by najnowsze fotografie były pokazywane na początku (wskazówka na marginesie). Można zauważyć, że zdjęcia te pojawiły się w następującym folderze katalogu: Studio shoots/Studio Session/Shot 1 (sesje studyjne/sesja studyjna/seria 1). Aby zrozumieć zastosowaną tu hierarchię, trzeba sięgnąć do sekcji, które zaznaczyłem w krokach 2. i 3. Studio shoots to wybrany główny folder docelowy Destination dla zdjęć wykonywanych metoda "na uwięzi". Studio Session to domyślna nazwa używana w sekcji Shoot, a Shot 1 to nazwa nadana pierwszej serii zdjęć. Na tym etapie mogłem przygotować drugą serię, otwierając okno Initial Shot Name przez panel kontrolny Tethered Shoot (krok 4.) i podać nazwę drugiej serii zdjęć (lub użyć skrótu Command+Shift+Tab [Mac] albo Ctrl+Shift+Tab [PC]). Na koniec powinienem wspomnieć, że przy fotografowaniu aparatem Canon wykonane zdjęcia są też zapisywane na karcie pamięci, jeśli natomiast korzysta się z aparatu Nikon, tak się nie dzieje. W praktyce oznacza to, że użytkownicy aparatów Canon muszą pamiętać, by wymieniać karty, kiedy się zapełnią, lub sformatować je po udanym zaimportowaniu zdjęć.

#### WSKAZÓWKA

Przy fotografowaniu "na uwięzi" przydatna jest możliwość oglądania nowych zdjęć pojawiających się na górze obszaru głównego. Aby uruchomić tę opcję, wybierz View/Sort/Descending (widok/ sortuj/malejąco). Do normalnej edycji można ją przełączyć z powrotem na Ascending (rosnaco). Jeśli przełącznik Ascending/Descending nie działa, może to oznaczać, że masz ustawione sortowanie Custom (własne). Upewnij się, że opcje kolejności sortowania ustawione sa na Import Order (kolejność importowania) lub Capture Time (czas wykonania zdjęcia).

#### WSKAZÓWKA

Łatwo przez pomyłkę skasować układ albo stracić używaną wcześniej nakładkę przy przechodzeniu do innego zdjęcia. W związku z tym sugeruję utworzenie podfolderu w folderze szablonów Lightrooma i przechowywanie tam plików nakładek.

# Widok Layout Overlay

Opcja *Layout Overlay* (nakładka układu) pozwala umieścić nakładkę na zdjęciu w widokach *Fit to Screen* (dopasuj do ekranu) lub *Fill Screen* (wypełnij ekran) w trybie *Loupe*. Opcja ta bywa użyteczna przy fotografowaniu w studio w trybie "na uwięzi". Aby wczytać obraz jako nakładkę, przejdź do modułu *Library* i wybierz *View/Layout Overlay/Choose Image...* (widok/nakładka układu/wybierz obraz, albo użyj skrótu *Command+Alt+Shift+O* [Mac] lub *Ctrl+Alt+Shift+O* [PC]). Następnie musisz wskazać obraz PNG i kliknąć *Choose* (wybierz). Widok *Layout Overlay* włącza się, wybierając *View/Layout Overlay/Show Layout Overlay* (pokaż nakładkę układu, albo za pomocą skrótu *Command+Alt+O* [Mac] lub *Ctrl+Alt+O* [PC]).

Opcja ta bywa przydatna, jeśli chcesz nałożyć na zdjęcia układ, by zobaczyć, jak będą się w nim prezentowały. Może przydać się też, kiedy musisz wykorzystać układ stworzony przez dyrektora artystycznego w charakterze wytycznych dotyczących kompozycji ujęcia. Wreszcie nadaje się też do zestawiania i wyrównywania wykonywanego zdjęcia z fotografią już istniejącą.

Główna kwestia, na jaką należy zwrócić uwagę, to fakt, że nakładka musi być zapisana w formacie PNG. Format ten obsługuje przezroczystość. Dlatego, jeśli chcesz edytować zeskanowany projekt w Photoshopie, należy utworzyć półprzezroczystą warstwę i zapisać plik w formacie PNG, gotowy do wczytania jako układ do Lightrooma.

# Opcja Layout Overlay w praktyce

Jestem pewien, że niektórzy użytkownicy będą zainteresowani tym, jak utworzyłem i zastosowałem nakładkę pokazaną na **rysunku 2.34**. Proszę pamiętać, że wykorzystanie tych informacji wymaga co najmniej podstawowej wiedzy o pracy z programami InDesign, Photoshop i Lightroom.

Z wykorzystaniem programu InDesign zapisałem liternictwo i grafikę (w tym półprzezroczyste obszary nakładki na górze i dole) w formacie PDF. Następnie otworzyłem ten dokument w Photoshopie i zapisałem w formacie PNG. Dalej użyłem komendy *View/Layout Overlay/Choose Image...*, aby wczytać tę nakładkę, i wybrałem *View/Layout Overlay/Show Layout Overlay*, by nałożyć ją na zdjęcia wyświetlane w widokach Fit to Screen/ Fill Screen trybu Loupe. Żeby ten konkretny układ zadziałał, zdjęcia musiały być przycięte do tych samych proporcji, jakie ma okładka książki. Adobe Photoshop Lightroom 4 wykorzystuje proporcje 5:6. Dlatego wybrałem tę niestandardową proporcję kadrowania i zastosowałem ją do wszystkich zdjęć, które miałem edytować. Potem mogłem przejść przez wszystkie wykonane fotografie i zobaczyć, która z nich najlepiej nada się na nową okładkę.

Jeśli przytrzymasz klawisz *Command* (Mac) lub *Ctrl* (PC), możesz kontrolować rozmiar, położenie i przejrzystość nakładki oraz przezroczystość jej otoczki. Przykład edycji nakładki widać w prawym dolnym rogu na rysunku 2.34.



**Rysunek 2.34.** Przedstawiony jest tu plik szablonu w formacie PNG z przezroczystością (lewy górny róg), utworzony w programie InDesign i wczytany jako nakładka trybu Loupe w Lightroomie



# SKOROWIDZ

# A

aberracja chromatyczna, 174, 252 podłużna, 252 poprzeczna, 252, 253 ACR, 4, 7, 260, 312, 314, 391, 652 Adobe Camera Raw, Patrz: ACR Adobe Photoshop, Patrz: Photoshop Adobe Photoshop Elements, 312 album, 486, 495, Patrz też: Book tworzenie, 481 aparat kalibracja, 241, 347 model, 564 numer seryjny, 564 profil, 241, 260, 262 archiwizacja, Patrz: kopia zapasowa Armes Timothy, 426 Auto Tone, 195

#### B

balans bieli, 36, 162, 164, 186, 190, 329 korekcja, 188 barwa, *Patrz*: kolor baza zdjęć, 2, 3, 84, 553, 554 biblioteka, *Patrz*: Library Blacks, 194, 201, 209 Bombich Mike, 87 Book, 2, 21, 83, 95, 156, 479, 480 bracketing odwrotny, 206

# C

Capture Frame, 221 Carbon Copy Cloner, 87 Chan Eric, 4, 262, 353 ChronoSync, 87 cień, 496 Clarity, 210, 211, 212, 290, 298 CMYK, *Patrz*: tryb CMYK Compare, 130 Crop Marks, 446 Cut Guides, 446

# D

dekompresja, 211 demozaikowanie, 168, 170, 353, 354, 376 Develop, 2, 5, 21, 22, 23, 36, 38, 95, 117, 156, 161, 168, 171, 172, 174, 216, 268, 270, 309, 316, 471 interfejs, 174 opcje, 176 synchronizacja ustawień, 310, 314 szablon, 318, 319, 320, 321, 322, 325, 659 ustawienia domyślne, 326 DNG Profile Editor, 262 doskonalenie wyboru, Patrz: Refine Photos drukowanie, 41, 431, 464, 465, 468, Patrz też: Print 16-bitowe, 466 do pliku JPEG, 466 margines, 438 podglad, 471 profil, 466, 467 ramka fotograficzna, Patrz: ramka fotograficzna rozdzielczość, 459, 465 szablon, 477, 659 szkicu, 431 wielu komórek, 440 wyostrzanie, 465 wysokiej jakości, 431 duplikat, 47, 56 dysk sieciowy, 64, 664, 665

# E

edytor zewnetrzny, 15, 39, 162, 386, 388 ekran powitalny, 644 eksportowanie galerii internetowej, 546 eksportowanie pokazu slajdów, 519, 520, 521 eksportowanie wideo, 427 eksportowanie zdjęć, 42, 385, 406, 411, 418 do Adobe Revel, 423 jako załaczników do e-maili, 424 na płytę CD lub DVD, 422 szablony, 406, 659 wtyczka, 426, 428 ekspozycja, 192, 201, 206, 330, Patrz też: Exposure e-mail, 424, 550 etykieta kolorowa, 146, 147, 595, 629 EXIF, 560 Exposure, 162, 191, 201, 202, 204, 208, 330, Patrz też: expozycja Expression Media, 49, 84

# F

filtr kopii wirtualnych, 597 połówkowy, 38, 300, 374, 380 tekstowy, 601, 603, *Patrz też:* wyszukiwanie tekstowe Unsharp Mask, *Patrz:* Maska wyostrzająca własny, 608 wyszukiwania, 556, 590, 591, 592, 595, 599 flaga, 117, 142 Flash, 40, 522, 524, 526, 528, 531, 532, 535, 538, 551 folder, 64, 103, 104, 591, 594 obserwowany, 74 roboczy, 65 synchronizowanie, 108 systemowy, 104, 112 tworzenie, 110 zaginiony, 107, 111 format AVCHD, 67 DNG, 8, 42, 48, 48, 262, 265, 411, 412, 648, 651 GPX, 634 JPG, 5, 8, 42, 60, 168, 202, 352, 382, 387, 520 PDF, 483, 519 PNG, 80 ProPhoto RGB, 410 PSD, 5, 8, 42, 60, 387 OuickTime, 67 RAW, Patrz: RAW TIFF, 5, 8, 42, 387, 406 wideo, 60, 221, 520 fotografowanie "na uwięzi", 54, 62, 75,76, 77, 80, 571, 626, Patrz też: panel Tethered Capture Fraser Bruce, 258, 352 Friedl Jeffrey, 426

# G

galeria internetowa, 522, 544 Airtight, 522, 527, 538 AutoViewer, 526, 527 Flash, 526, 535 HTML, 524, 534 PostcardViewer, 528 SimpleViewer, 529 gamma, 162, 164 geokodowanie, 12, 630, 631, 638 odwrotne, 31, 632, 640 GeotagPhotos, 630 głębia bitowa, 162, 411 Grid, *Patrz:* siatka gwiazdka, 144

#### Η

Hamburg Mark, 2, 206 Highlights, 193, 201, 202, 208, 238, 330 histogram, 192, 199, 200, 201 Holbert Mac, 210, 431 HTML, 40, 522, 524, 525, 532, 534, 538, 539, 540, 551 Hue, 240, 241, 242, 244

# 

Identity Plate, Patrz: wizytówka importowanie plików wideo, 67 importowanie zdjęć, 6, 24, 45, 46, 48, 54, 64, 68, 645 automatyczne, 74 do wybranego folderu, 66 przeciągnij i upuść, 70 z aparatu, 75 z karty pamieci, 50 intefejs, Patrz: Lightroom intefejs intensywność, Patrz: Vibrance International Press Telecommunications Council, Patrz: IPTC internet, Patrz: Web interpolacja, 413 IPTC, 560, 570

# K

kadrowanie, 176, 180, 185 anulowanie, 184 linie pomocnicze, 181 katalog, 68, 83 eksportowanie, 91 importowanie, 93 kopia zapasowa, 85, 87 kopiowanie, 96 optymalizacja, 86 otwieranie, 90, 93 tworzenie, 89 uszkodzenia, 88 Knoll John, 4, 6 Knoll Thomas, 4, 6, 210 kod operacji, 252 kolekcja, 35, 151, 152 docelowa, 157 edycja, 156 inteligentna, 158 modułowa, 35, 153, 156, 432, 480, 551 zestaw, 157 kolor fałszywy, 243, 344 korekcja, 240, 241, 242 obcinanie skali, 244 profil, 163 przyciemnianie, 242 tła, 18, 656

kolorymetr, 163 kontrast, 193 miejscowy, 210 kopia wirtualna, 308, 597 zapasowa, 59, 85, 87 korekcja czerwonych oczu, 280 miejscowa, 38, 184 perspektywy, 246 kotwica, 506 krzywa punktowa, 228 RGB, 230 tonalna, 228, 232, Patrz też: Tone Curve

# L

Lavout Overlav, Patrz: nakładka układu Library, 2, 5, 21, 22, 23, 25, 83, 100, 116, 156, 216 Lightroom aktualizacja, 10, 644 eksportowanie galerii internetowej, Patrz: eksportowanie galerii internetowej eksportowanie pokazu slajdów, Patrz: eksportowanie pokazu slajdów eksportowanie wideo, Patrz: eksportowanie wideo eksportowanie zdieć, Patrz: eksportowanie zdjęć importowanie zdjęć, Patrz: importowanie zdjęć instalacja, 9, 12, 13, 84 intefejs, 16, 20, 21, 26, 27, 28 653,657 ustawienia, 13, 643, 658 wizytówka, Patrz: wizytówka Live Picture, 161 Loupe, Patrz: lupa Luminance, 240, 244, 376 lupa, 21, 26, 92, 100, 120, 121, 124, 125, 187

#### Μ

Map, 2, 21, 31, 117, 156, 632, 638, 641 mapa, *Patrz:* MAP Maska wyostrzająca, 352 maskowanie, 288, 402 Match Total Exposures, 206 McCormack Sean, 444 menu Help, 19 Import Presets, 66 nakładki narzędzi, Patrz: menu Tool Overlay pomocy, Patrz: menu Help Tool, 184 Tool Overlay, 184 metadane, 4, 8, 30, 49, 63, 86, 100, 414, 544, 554, 555, 556, 558, 560, 604, 619, 621, 625, 652 dodawanie, 571 edytowanie, 572 EXIF, Patrz: EXIF GPS, 31, 578 IPTC, Patrz: IPTC niestandardowe, 565 odczytywanie, 617 prywatne, 578, 640 szablon, 63, 558, 566, 659 zapisywanie, 617, 619 Miedzynarodowa Rada Telekomunikacji Prasowej, Patrz: IPTC migawka, 304, 306 moduł album, Patrz: Book biblioteka, Patrz: Library Book, Patrz: Book Develop, Patrz: Develop drukowanie, Patrz: Print internet, Patrz: Web Library, Patrz: Library Map, Patrz: Map mapa, Patrz: Map pokaz slajdów, Patrz: Slideshow Print, Patrz: Print przetwarzanie, Patrz: Develop Slideshow, Patrz: Slideshow Web, Patrz: Web monitor drugi, 138, 140, 473 kalibrowanie, 163, 165, 472, 473 morowanie, 382

#### Ν

nakładka, 80, 133, 277, 504 narzędzie do korekcji czerwonych oczu, *Patrz*: korekcja czerwonych oczu do usuwania plamek, Patrz: usuwanie plamek filtra połówkowego, Patrz: filtr połówkowy Painter, 588 Spot Removal, 38 Nash Graham, 431 nasycenie, Patrz: Saturation nawigacja, Patrz: panel Navigator negatyw, 91, 92, 94, 162, Patrz też: format DNG

# 0

obcinanie jasnych obszarów, 202, 208 czerni, 209 obiekt inteligentny, 402 obiektyw aberracja chromatyczna, *Patrz*: aberracja chromatyczna profil, 176, 248, 249 winietowanie, *Patrz*: winietowanie obrys, 496 obszar główny, 21 odzyskiwanie jasnych obszarów, 202 okładka, 488

# Ρ

panel, 47 Appearance, 534, 535 Apply During Import, 47, 63 Auto Lavout, 484 B&W, 5 Backdrop, 508 Background, 495 Basic, 5, 36, 174, 186, 201, 210, 234 Book Settings, 482 Camera Calibration, 36, 174, 260, 265, 347 Catalog, 100, 102 Collections, 100, 102, 496 Color Palette, 532 Comments, 100 czarno-białe, Patrz: panel B&W Destination, 47, 64 Detail, 36, 174, 351, 355 dzielona tonacja, Patrz: panel Split Toning efekty, Patrz: panel Effects Effects, 36, 254, 258 File Handling, 47, 58

File Renaming, 47, 61, 62 Filter, 6 filtr, Patrz: panel Filter Folders, 6, 102, 103, 104, 105, 110 foldery, Patrz: panel Folders górny, 20 Guides, 439, 490 Histogram, 174, 199, 200, 201, 208, 216 historia, Patrz: panel History History, 36, 303 HSL/Color/B&W, 5, 36, 174, 240, 244, 346 HSL/kolor/czarno-białe. Patrz: panel HSL/Color/B&W Image Info, 539 Image Settings, 434, 448 kalibracja aparatu, Patrz: panel Camera Calibration katalog, Patrz: panel Catalog Keywording, 100, 117, 576 kolekcje, Patrz: panel Collections komentarze, Patrz: panel Comments korekcja obiektywu, Patrz: panel Lens Corrections krzywa tonalna, Patrz: panel Tone Curv Layout, 437, 496, 499 Layout Style, 434, 524 Lens Corrections, 174, 246, 248, 254 lewy, 22, 27 Metadata, 30, 100, 225, 556, 558 Navigator, 102, 633 nawigator, Patrz: panel Navigator obsługa słów kluczowych, Patrz: panel Keywording Output Settings, 544 Overlays, 502 Page, 442, 444, 457, 490 Playback, 496, 515 podstawowe, Patrz: panel Basic prawy, 23, 27 Preview, 483 Print Job, 460 proste przetwarzanie, Patrz: panel Quick Develop Publish Services, 100, 613 Quick Develop, 26, 100, 122, 123, 185, 216, 218, 221

Saved Locations, 641 Site Info, 531 Snapshots, 304 Source, 54, 55 Split Toning, 36, 174, 330, 342, 344 szczegół, Patrz: panel Detail Template Browser, 517, 551 Tethered Capture, 6, 77, 78 Titles, 514 Tone Curve, 5, 36, 174, 193, 211, 226, 234 Type, 492 usługi publikowania, Patrz: panel Publish Services panorama, 398 pasek Filter, 556 filtrów, 21, 100, 115, 600, 601 narzedzi, 22, 102, 484 utworu, 20 perspektywa, 246 pędzel korekcyjny, 38, 211, 284, 286, 380, 383 Photo Info, 447 Photomatix Pro, 428 Photoshop, 6, 7, 163, 386, 394 droplet, 418 obiekt inteligentny, Patrz: objekt inteligentny rozszerzona edycja, 398, 400 pinezka, 637 Pixel Genius Photokit Sharpener, 355, 414 plik nazwa, Patrz:zdjęcie nazwa wideo, Patrz: format wideo podczerwień, 339 podgląd, 126, 127, 265, 270, 516, 662 brakujący, 129 jakość, 129 osadzony, 128 rozmiar, 129 pokaz slajdów, Patrz: Slideshow Postprocessing, 417 poziom dekompresji, 211 Presence, 210 Print, 2, 21, 95, 156, 432 Process 2003, Patrz: silnik Process 2003 Process 2010, Patrz: silnik Process 2010 Process 2012, Patrz: silnik Process 2012

profil ACR, Patrz: ACR kolorystyczny, Patrz: kolor profil przetwarzanie, Patrz: Develop odroczone, 161 punkt bieli, 164, 189, 471 nieodblaskowy, 208 odblaskowy, 208 zwierciadlany, Patrz: punkt odblaskowy

#### R

ramka fotograficzna, 444 RAW, 4, 8, 48, 60, 168, 202, 262, 265, 351, 353, 382, 410, 411, 621 Refine Photos, 143 rejestr, 634 retusz, *Patrz*: zdjęcie retuszowanie RGB, *Patrz*: tryb RGB rozdzielczość, *Patrz*: drukowanie rozdzielczość rozmycie miejscowe, 374

## S

Saturation, 214, 240, 346 Schewe Jeff, 376 serwer, 547 Shadows, 193, 201, 238, 296, 330 Sharpness, 286, 290, 298, siatka, 92, 100, 118, 216 silnik bazy zdjęć, Patrz: baza zdjęć Camera Raw, 163, 170, 172, 312 Process 2003, 170, 171, 227, 376 Process 2010, 170, 171, 227 Process 2012, 5, 127, 170, 171, 202, 227, 305, 353, 376 przetwarzania obrazów, 2, 3, 161, 353 Slideshow, 2, 21, 83, 95, 156, 496, 500, 545 słowa kluczowe, 63, 100, 117, 158, 576, 578, 585, 656 domyślne, 584 hierarchia, 582, 583 poufne, 578, 579 usuwanie, 582 zarządzanie, 580, 583 zestaw, 586 spektrofotometr, 163 sRGB, Patrz: tryb sRGB

Stern Zalman, 4 stykówka, 4, 431, 440 Survey, 130 synonim, 579 szum, 205, 358, 376 kolorowy, 376, 377 luminancji, 376 redukcja, 127, 170, 258, 351, 354, 376, 378 redukcja selektywna, 380

# Ś

światła przytłumione, 34 zgaszone, 34, 656

#### T

taśma filmowa, 23, 33, 37, 118, 134, 136, 216, 593, 656 Temperature, 189, 217, 294, 330, 334 Tint, 217, 294, 334 tła kolor, 18, 656 Tone Curve, 162 tony dopasowanie, 216 edycja, 191, 195, 217, 226, 238, 358 podział zakresu, 238 skóry, 214 Treatment, 216 tryb CMYK, 173, 472 indeksowany, 59 Lab, 332, 359 ProPhoto RGB, 162, 466 RGB, 5, 42, 162, 13, 230, 332, 406, 466 sRGB, 163, 199, 244, 406, 466 szarości, 330, 332, 336, 347

# U

usuwanie plamek, 38, 274, 276, 277, 279 utwór, 35

# V

Vibrance, 214

# W

Watermarking, *Patrz*: znak wodny Web, 2, 21, 40, 83, 95, 156, 522, 545 White Balance, *Patrz*: balans bieli Whites, 194, 201 wideo, *Patrz*: format wideo widok

Compare, Patrz: Compare inspekcja, Patrz: Survey porównaj, Patrz: Compare Survey, Patrz: Survey Wi-Fi, 75 winietowanie, 174, 246, 254 wizytówka, 16, 20, 442, 443, 502 graficzna, 17 wyostrzanie, 127, 351, 355, 356, 358, 370 kreatywne, 372 szablony, 355, 356, 357, 659 wejściowe, 352, 413 wyjściowe, 352, 355, 413, 414, 465, 544 z naciskiem na luminancję, 359 wyszukiwanie, tekstowe, 115, 556, 601, 603

## X

XMP, 8, 411, 621 xRes, 161

# Z

zdjęcie czarno-białe, 329, 332, 339, 342, 347, 394 dopasowanie do rejestru, 635 duplikat, *Patrz*: duplikat edytowanie, 162, 344 kadrowanie, *Patrz*: kadrowanie kasowanie, 159 kolekcja, *Patrz*: kolekcja nazwa, 61, 62, 410, 560, 652 niedoświetlone, 204

obracanie, 176, 180 ocenianie, 142, 144, 146, 268 prześwietlone, 202 retuszowanie, 38, 274, 276, 277, 279, 280, 284, 288, 292, 294, 298 skalowanie, 411 sortowanie, 626 usuwanie, 159 wyszukiwanie, 556, 590, 591, 592, 595, 599, 601, 604 zaginione, 607 zarządzanie, 553, 556 zestaw, 148 ziarno, 258 znak wodny, 415

# **PROGRAM PARTNERSKI**

GRUPY WYDAWNICZEJ HELION

1. ZAREJESTRUJ SIĘ 2. prezentuj książki 3. zbieraj prowizję

Zmień swoją stronę WWW w działający bankomat!

Dowiedz się więcej i dołącz już dzisiaj! http://program-partnerski.helion.pl



# Cyfrowa ciemnia w nowej wersji!

Adobe Lightroom to narzędzie zaprojektowane od początku do końca z myślą o fotografii cyfrowej. Dlatego szczególny nacisk został tu położony na wygodne, zaawansowane mechanizmy do segregowania, sortowania i organizowania ogromnych zbiorów zdjęć. Jeżeli do tego dołożyć genialne możliwości ich obróbki, otrzymamy perfekcyjne narzędzie, które obowiązkowo musi się znależć w warsztacie każdego fotografa!

Dzięki kolejnemu wydaniu bestsellera znakomitego fotografa i eksperta cyfrowej obróbki obrazu. Martina Eveninga, poznasz wszystkie możliwości najnowszej wersji programu Adobe Lightroom. Zdobędziesz gruntowną wiedzę na temat pracy ze zdjęciami w formatach RAW i JPEG. Nauczysz się korzystać z dostępnych filtrów, szablonów oraz możliwości integracji z Photoshopem. Ponadto dowiesz się, jak korygować parametry zdjęć, wyciągać wnioski z metadanych oraz pracować ze zdjęciami czarno-białymi. Książka ta porusza wiele innych tematów związanych z Adobe Lightroom w wersji 4 i stanowi obowiązkową pozycję na Twojej półce. MUSISZ ją mieć!

Dzięki tej książce:

- poznasz możliwości Adobe Lightroom w wersji 4
- wykorzystasz potencjał programu w zakresie zarządzania zbiorem fotografii
- zintegrujesz Lightroom z Photoshopem
- przygotujesz galerię zdjęć w formacie HTML i Flash

Patronat medialny:





601 339900



Sprawdz najnowsze promocje • http://helion.pl/promocie Książki najchętniej czytane: • http://helion.pl/nestsellery Zamów informacje o nowościcch: • http://helion.pl/nowesci



Helion SA ul. Kościuszti 1c, 44-100 Gilwice tw. - 32 330 98 61 e-mail: helion@helion.pl http://helion.pl



sięgnij po WIĘCEJ

Informatyka w najlepszym wydaniu